

UJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő מרטון ד"ר א. מרטון ו"ל

6 OLDAL (értéktöbblet adóval) 3.5 SEKEL TEL-AVIV, 1981 AUGUSZTUS 12., SZERDA 10.059 sz.

Jicchák Rabin:

«Egységesen kell szembehelyezkednünk az amerikai politikával»

„Az Egyesült Államok szerződésességét követ el”

Jicchák Rabin Kneszet-képviselő (Máarách), volt miniszterelnök, tegnap az izraeli rádióknak adott nyilatkozatában azt hangoztatta, hogy Izrael minden polgárának, pártállásra való tekintet nélkül, egységesen kell szembe helyezkedni az amerikai politikával, és megmondani Washingtonnak, hogy „rendkívül súlyos lépést tesz, amikor visszatartja az F-16 s F-15 harcirepülőket szállítását Izraelnek”.

Kiemelte Rabin, hogy az Egyesült Államok szerződésességét követett el és Izraelnek szóló fegyverszállításokat durva módon egybekapcsolta a kormány honvédelmi lépéseivel. „Ilyen lépésre még nem volt precedens Izrael s az Egyesült Államok kapcsolataiban.”

Arra a kérdésre, hogy az izraeli kormány hogyan kellene reagálni erre, a válasz ez volt: — Hallottam olyan javaslatot, hogy a miniszterelnök ne utazzon az Egyesült Államokba a Reagan elnökkel való találkozárra. Ezt nem tartom jó javaslatnak, ezt nem lehet elfogadni. Ugy értem, hibát követünk el, amikor egy héttel ezelőtt aláírtuk a szinájai megállapodást. Izraelnek azt kellett volna mondania, hogy a Kneszet jóváhagyja ugyan a megkezdést, azonban a formális megállapodást nem írjuk alá mindaddig, ameddig az Egyesült Államok Izrael

honvédelmi és politikai lépéseivel szembe helyezkedünk. Rabin szerint csakis egységes



RABIN: Pártkülönbösg nélkül

izraeli-nemzeti kiállítás — a Kneszetben, vagy más megfelelő fórumon — teszi lehetővé az amerikai politika megváltoztatását. „Kifejezésre kell juttatni minden izraeli egységes álláspontját az amerikaiak lépésével szemben. Izraelnek azonban nem azonnal, egyszeri lépést kell fogadatosítani, hanem olyat, amely hosszabb időre érezteti hatását, azaz Izraelnek nem szabad felfüggeszteni az Egyiptommal való békeszerződés paragrafusainak betartását, azonban kérdésessé kell tenni a szinájai ellenőrző alakulattal kapcsolatos megállapodás végrehajtását, ha úgy tűnik, hogy az Egyesült Államok nem tartja be az írásban foglalt szerződést.

Juvál Neeman képviselő. (Tehija) tegnap táviratban kérte fel a miniszterelnököt, hogy halassza el tervezett amerikai látogatását, mindaddig, ameddig Amerika visszatartja az F-16 és az F-15 harcirepülőket szállítását.

Joszef Rom képviselő (Likud) felszólította a kormányt, hogy függesse fel a szinájai ellenőrző alakulat létesítésével kapcsolatos egyezmény végrehajtását, mindaddig, amíg Amerika fel nem

oldja a repülőgépszállítási tilalmat.

Rom, a Kneszethez benyújtott sürgős napirendi javaslatában hangoztatta, hogy aláírt szerződés megszegése Amerika részéről, politikai pressió céljaira, arra kötelezi Izraelt, halassza el a szinájai egyezmény végrehajtását.

Washington, (—) Az amerikai külügyminisztérium szóvivője tegnap este jelentette be hivatalosan az F-15 harcirepülőket szállításának visszatartását, az F-16-osokkal együtt.

Reagan elnök a jövő hét elején határoz a gépek sorsáról. Reagan jelenleg Kaliforniában tartózkodik és valószínűleg tartja, hogy Haig külügyminiszter tárgyalni fog vele a határozat előtt. (Első tudósításunk a 6. oldalon).

El Ál gép kényszerleszállása

Athén, (Reuter) — Az El Ál Brüsszelből Luddra tartó gépe tegnap kényszerleszállást hajtott végre Görögországban, miután ismeretlen telefonáló azt jelentette az El Ál brüsszeli irodájának, hogy bombát helyeztek el a gépben.

A gép az Egei tengerben lévő

KÉT AUTÓ AKNARA FUTOTT

9 katona megsebesült

A hadsereg szóvivője közli: Tegnap reggel, a Jordán völgyében Argámán szövetségi falutól északra, aknára futott két katonai autó. Kilenc katona megsebesült.

Az aknákat négy tagu terroristacsoport helyezte el, amely Jordániából jött át izraeli területre, majd visszatért Jordániába.

Az utóbbi időben, terroristák,

sziriai támegetással, Jordániából próbálkoznak bejutni izraeli területre.

A hadsereg rádiójának tudósítója rámutatott arra, hogy a terroristák Jordániából történt behatolása annak a jele, hogy megkísérik a „keleti front” felől támadni Izraelt, miután a libanoni fronton, a tüzszüneti megállapodás értelmében, nyugalom van.

KANIA A KÖZPONTI BIZOTTSÁGBAN:

«A fejlemények tragédiához vezethetnek»

Gdansk (—) Tegnap délután megszakították a Szolidaritás vezetőségi tárgyalását, miután ismeretlen telefonáló azt jelentette, hogy bombát helyeztek el a tárgyalóteremben. Miután tüzetesen átkutatták az épületet és nem találtak bombát, folytatták a megbeszéléseket.

A Szolidaritáshoz közelálló gdanski helyi újságot is felhívta ismeretlen telefonáló, hogy bombát helyeztek el a szerkesztőségben, de ez is csak ijesztésnek bizonyult.

A Szolidaritás vezetősége tegnap már második napja tárgyal

arról, hogy mily módon folytathatják az érintkezést a kormányval, hogy megoldást találjanak az élelmiszerhiányra és véget vessenek a tiltakozó sztrájkoknak.

Ugyanezzel a problémával foglalkozik a kommunista párt központi bizottság, amely Varsóban tart rendkívüli ülést Kania főtitkár elnöke alatt.

Kania, megnyitó beszédében azt hangoztatta, hogy „meg kell találni az utat a rend helyreállítására, mert a fejlemények tragédiához vezethetnek”.

Irán Franciaországot vádolja

Teherán (—) Irán tegnap súlyos vádakkal válaszolt Mitterrand francia köztársasági elnöknek aki üdvözölte Radzsai új iráni elnököt hivatalbalépése alkalmából.

Radzsai, Mitterrandnak küldött válaszában azt írta, hogy „Franciaország az iszlám forra-

dalom elleni összeesküvők nemzetközi központja lett, miután Párizs menedékjogot adott Bani Szadr volt elnöknek, valamint Radzsai baloldali vezetőnek”.

Radzsai szerint „ebben a bűnben része van a cionizmusnak és az imperializmusnak is”.

Teheránban tegnap letartóztattak hat embert, azzal a váddal, hogy elősegítették Bani Szadr szökését.

A MÁPÁM KÉPVISELŐINEK PÉLDAMUTATÁSA

A Mápám Máaráchon belüli Kneszet-tagozatának képviselői, a múlt héten ülést tartottak, amelyen elhatározták, hogy a Mápámhoz tartozó képviselők a jövőben nem élnek képviselői immunitással közlekedési „rapportok” ügyében, hanem saját zsebükből kifizetik a bírságot, ha rendőrök felírják őket, illetve kocsijukat.

Halálos közlekedési baleset

Az Arává országuton. Ejláttól mintegy 30 kilométerre, tegnap délelőtt összeütközött két autó. Egy ember életét vesztette, öt megsebesült.

A szerencsétlenség úgy történt, hogy egy Autobianchi személyautó, Ejlát fejé tartva, összeütközött egy ellenkező irányból közelítő Cortina személyautóval, melyben egy Ejláttól hazatérő család foglalt helyet. Az Autobianchi vezetője, egy jesivanövenék a halálos áldozat. A sebesültek között van három gyerek.

Neviot közelében tegnap kigyulladt egy minibusz, melyben tíz utas foglalt helyet, valamennyien Neot Mordecháj kibuc tagjai. A tüzet a poggyásztartóban elhelyezett gáztartály robbanása okozta. Egy utas súlyosan megsebesült és kórházba szállították, a többinek nem esett baja. A „Közlekedési balesetek ellen küzdő állami törzskar” ma, hosszúságú idő után ülést tart. Ezt a testületet több évvel ezelőtt létesítették, de alig fejtett ki tevékenységet.

Nem zárják be szombaton a Dolfináriumot

Láhat tel-avivi polgármester határozata értelmében a Dolfinárium továbbra is tart előadást szombaton.

A városvezetőségben hétfőn megállapodás jött létre arról, hogy a Dolfinárium területén lévő üzleteket, valamint mozit szombatonként zárva tartják. Chájim Bászok polgármesterhelyettes, a városvezetőségben he-

lyet kapó „vallásos front” képviselője azonban azt követelte, hogy az egész Dolfináriumot tartsák zárva szombatonként, s erre tíz napon belül választ kért.

Láhat már tegnap válaszolt, hangoztatta, hogy a delfinek előadását szombaton is megtartják és nyitva lesznek a Dolfinárium területén lévő éttermek is.

Schmidt üdvözli Begint

Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár üdvözölte táviratban intezett Menáchem Begin miniszterelnököt az új kormány megalakítása alkalmából.

Schmidt jókívánságait küldte Beginnek, hangoztatta, hogy nagy fontosságot tulajdonít az Izrael és Németország közötti kapcsolatok kifejtésének, valamint a közelkeleti békefolyamat haladásának.

UZAN VEZETI A KLITÁÜGYI MINISZTERIUMOT

Áháron Abu Chácéra új klitáügyi miniszter, aki tegnap vette át a minisztériumot elődjétől. Dávid Lévitól, bejelentette, hogy a minisztérium vezetését helyettesére, Áháron Uzánra bizza (Abu Chácéra, mint ismeretes, munkaügyi miniszter is).

Lévi azt hangoztatta, hogy a klitáügyi minisztérium fennmaradásának biztosítását tartja munkássága egyik kiemelkedő eredményének.

Abu Chácéra azt mondta, hogy mint ahogy a multban támogatta a minisztérium fenntartását, ugyanúgy fog tevékenykedni ebben az irányban a jövőben is.

„EMLEKFAL”

Berlin (—) Hétfőről keddre virradó éjjel, ismeretlen tettesek miniatűr „berlini falat” építettek a szovjet Aeroflot légiforgalmi vállalat nyugat-berlini irodaépülete előtt, emlékeztetőül a Berlin két részre osztó fal építésének 20. évfordulójára.

Az „emlékfal” tegnap reggel a nyugat-berlini rendőrség lebontotta.

Amerikai műemlék...

Denver (—) Az amerikai Denver városa műemlékké nyilvánította azt az épületet, melyben Golda Meír lakott.

Golda Meír másfél évig lakott ebben az épületben, testvérel, Sejnével együtt, miután, 1913-ban elhagyta szülei Milwaukee-i házáat.

Denver város szóvivője hangoztatta: „Azt akarjuk, hogy a város lakosai tudják, hogy sokra viheti az is, aki valaha Denver szegény negyedében lakott”.

AZ UJ TANÉV ELŐTT

A közoktatásügyi minisztérium vezetősége tegnap tárgyalást tartott az új tanév megnyitására. Megállapodás jött létre arról, hogy az iskolákban nem lesz délutáni oktatás. Azokban az iskolákban, ahol attól lehetett tartani, hogy helyszíne miatt kénytelenek lesznek délutáni oktatást tartani, tatarozták, illetve kibővítették az épületeket. Közölték azt is, hogy befejeződött a tantervek beosztása a különböző tantárgyterekben.

Néhány kirját smonái iskolában új óvóhelyet építenek, másokban renoválják a régiéket.

ÁREMELÉSEK

A kereskedelem- és iparügyi miniszter valamint az országos árelenőrzési biztos hozzájárult néhány áremeléshez. (Ennek értelmében a cement, 7, a gyufa 15, a sör 4, a kakaó 5, a kózualek („chácac”), építkezéshez pedig 8,5 százalékkal drágul.

Az árelenőrzéssel foglalkozó közéleti bizottság már a múlt héten javasolta ezeknek a cikkeknak a megdrágítását, a kereskedelem és iparügyi miniszter, valamint az árelenőrzési biztos azonban csak tegnap hagyta jóvá az áremeléseket, tekintetbe véve a kormány új politikáját, melynek értelmében az árváltozásokat nem bagyják jóvá közvetlenül a közéleti bizottság ülése után.

A lottó nyerő számai:

1, 23, 27, 32, 33, 34.
Pótszám: 16.

VALUTAÁRFOLYAMOK

USA dollár	12.22	12.59
Angol font	21.56	22.22
Német márka	4.72	4.84
Francia frank	1.93	2.03
Svájci frank	5.52	5.69

Nemzetközi légitforgalmi zavarok

Az izraeli légitforgalmi felügyelők tegnap a Hisztadrut megbízottjaival közösen, kidolgozták álláspontjukat arra az esetre, ha a légitforgalmi felügyelők nemzetközi szervezete felszólítaná őket arra, hogy vállaljanak szolidaritást elbocsátott amerikai kollégáikkal.

A jugoszláv, olasz és japán légitforgalmi ellenőrök, máris tettek szankció-szerű lépéseket mielőtt még utasítást kaptak volna a nemzetközi szervezettől.

A helyzet következtében 5 óráig terjedő késéssel indulnak az El Al amerikai járatai. Más országokban még rosszabb a

Limos sziget repülőterén szállt le s ott a biztonsági kőzegek tüzetesen átkutatták, azonban nem találtak robbanóanyagot.

A repülőter szóvivője tegnap azt közölte, hogy a gép minden valószínűség szerint még az esti órákban folytatja útját Izraelbe.

Berlin. (UPI) — A Keletnémet és a lengyel hadsereg közös hadgyakorlatot tartott a lengyel határ közelében — közölte tegnap a keletnémet hírszolgálati iroda. Megfigyelők rámutatnak arra, hogy mint az előző alkalomkor, a Varsói Szövetség most is olyan időpontban tart hadgyakorlatot, amikor kiéleződik a feszültség Lengyelországban.

Közben a Szovjetunió tovább folytatja flottamanőverét a Fekete tengeren, az Északi tengeren és a Balti tengeren.

Hétfőn azt jelentette a varsói rádió, hogy Lengyelország déli részében lengyel és cseh katonai erők tartanak közös hadgyakorlatot, páncélos erők és léghaderő bevonásával.

A Balti-tengeren már mintegy 50 hadihajót vont össze a szovjet hadvezetőség. A múlt héten partoraszállási gyakorlatot tartottak Gdanskától mintegy 120 kilométerre.

Nyugati katonai szakértők. szerint ez a tengeri erő a közeli napokban még nagyobb partoraszállási gyakorlatot fog tartani.

Az ausztráliai légitforgalmi ellenőrök hírségi úton akarják leállítani az amerikai járatokat. A kanadai légitforgalmi ellenőrök nem hajlandók Amerikába tartó gépekkel foglalkozni, azzal az indokolással, hogy az ottani légitforgalmi ellenőrök sztrájkja miatt veszély fenyegeti az utasok biztonságát. A kanadai közlekedésügyi miniszter azonban elutasította ezt az érvet és bejelentette, hogy ötezer dollárig terjedő büntetéssel sújt minden szankciózó ellenőrt.

**FELROBBANT
A GÁZTARTÁLY**

A gálili Náot Mordecháj kibuc egyik tagja a hét végén súlyos égési sebeket szenvedett a Szinájban levő Rász Burka közelében. Éjláttól mintegy 50 kilométerre délre, amikor kirándulás során felrobbant a gáztartály. A sebesültet az éjláti kórházba szállították.

A többi kiránduló, ugyancsak Náot Mordecháj kibucból, nem sebesült meg, de kocsijuk, valamint felszerelésük javarésze elégett. Az éjláti kórház egyik orvososa azt mondotta, hogy az elmúlt év folyamán több esetben történtek ilyen robbanások a környéken.

**PARATIFUSZ
KALKILIÁN**

Az utóbbi napokban több kalkiliei lakos betegedett meg paratifuszban. A súlyosabb eseteket kórházba szállították, a többiek pedig otthon kapnak kezelést. Az egészségügyi hatóságok minden tőlük telhető megtették a járvány megfékezésére.

**Letartóztattak
három izraelit
Németországban**

A német rendőrség letartóztatta három, ott élő izraeli állam polgárt, azzal a gyanúval, hogy két héttel ezelőtt, mintegy 200 ezer frank értékű árut raboltak el egy Genf központjában lévő ékszerüzletből. A három gyanúsítottat, akik kora 30 és 40 év között mozog, a svájci-német határon tartóztatták le. Kocsijukban, az ülések alá rejtve és zsákokba csomagolva, hiánytalanul megtalálták az elrabolt ékszereket.

**GEULA KOHÉN
új kezdeményezése**

Geula Kohén („Hátechijá”) képviselő a héten újra benyújtotta egyéni törvényjavaslatát a Golán-fennsík annektálása ügyében. A törvényjavaslat szövege azonos az elsővel, amelyet még a 9. Kneszetben nyújtott be a képviselő és amely tárgyalásra került. Geula Kohén hangsúlyozta, hogy annak idején 70 képviselő támogatta a Golán annektálását.

**A TEL-AVIVI MOZIK
HETI MŰSORA**

ALLENBY: A dühöngő istenek
BEN JEHUDA: Piszkos ügy
CAFON: Lili Marleen
CINEMA 1: Tízparancsolat
CINEMA 2: A dublóz
CHÉN: (Zárva)
DEKEL: A tolvaj
DRIVE IN: Cselszövés a királyi udvarban
ESZTER: Ez Amerika
GÁT: Egyszerű emberek
GORDON: Angi Vera
HOD: Micsoda apa
LIMOR: Shogun
MAXIM: A „hosszu” Charles
MOGRABI: Superman 2
ORLI: A kék laguna
PARIS: A lánc-miniszter
PEÉR: Vasárnapi szerelmek
PERISCOP: Nyári buborék
SACHAF: Moszkva nem hisz a könnyekben
STUDIO: A kis lord
TAMAR: A vörös ház
TCHÉLET: A szénbányász lánya
TEL AVIV: Csak a szemnek
TEL AVIV MUZEUM: Kacsák

**Piromániás tűzoltótiszt gyújtogatott
a légihaderő bázisán**

Letartóztatták a lelki zavarban szenvedő századost

A légihaderő, valamint a katonai rendőrség magasrangú tisztjeit és nyomozóit már több mint egy éve foglalkoztatta a rejtély, hogy ki követte el a sok millió seket kárt okozó gyújtogatásokat a légihaderő egyik bázisán. A múlt hét végén sikerült megoldani: kiderült, hogy a gyújtogatások elkövetője a támaszpont tűzoltó-egységének parancsnoka, egy századosi rangban szolgáló tiszt volt.

A katonai rendőrség azonnal letartóztatta a századost, aki közben már rekonstruált néhány gyújtogatást. A nyomozók előtt már világos, hogy ő volt az aki, — kivétel nélkül, minden este — kivétel nélkül, minden este — kivétel nélkül, minden este —

A nyomozók előtt világos volt már a második, vagy a harmadik tüzeset után, hogy nem véletlen tüzesetről van szó. Azt is megállapították, hogy kétségkívül lelkibeteg személy áll a gyújtogatások mögött. A bázison széleskörű nyomozást indítottak, számos szakértő bevonásával, de hosszú időn át nem sikerült megállapítani, ki a tettes. Közben újabb és újabb tüzesetekre került sor. Hol raktárakban, hol üléstokban, hol üzemanvag-tartályokban csantak fel a lángok. Felsőbb utasítás értelmében fokoz-

ták a repülőgépek és a raktárak őrzését: nagy erőfeszítéseket tettek a preventív intézkedésekbe.

Rövid idővel ezelőtt, bizonyos szünet után, felújultak a tüzek. A múlt hét folyamán a gyanú a tűzoltó-egység felelős tisztjére terjedt, akit le is tartóztattak.

Kihallgatása során megállapították, hogy valóban ő volt a tettes.

Letartóztatása nyomán megkönnyebbülés lett urra a táboron, ahol hosszú ideig az a fel-fogás uralkodott, hogy terroristák vagy azok megbízottai követték el a gyújtogatást.

PILLANATFELVÉTEL

**«Legközelebb 9 órakor
mondunk híreket»**

Nagy Lajos, a kiváló magyar prózaíró 1941-ben az „Unnep” című akkor tekintélyesnek számító és bizonyos körökben tekintve közvéleményformáló magazin hasábjain elkezdett cikket írni arról, hogy egyre rosszabb híreket hall az ember a rádióban. Végül egy furcsa javaslatot tett.

Azt írta, ne híreknek, hanem kellemetlenségeknek nevezék a rádió óránként ismétlődő informatív műsorát.

A keserű humoru Nagy Lajos így fejezte be a cikket:

— Ha javaslatomat elfogadják, a 8 órás információs műsor végétől így búcsúzik majd a bemondó: — Kedves hallgatóm, legközelebb 9 órakor mondunk kellemetlenségeket...

Ha nem halt volna meg Nagy Lajos az ötvenes évek közepén, akkor ma vajon mit javasolna?

(tőtöklössy)

**Sokszáz tonna feketén vágott hus
kerül forgalomba Izraelben**

Az ország központi részében működő mészárszékek és vendéglők tulajdonosai rendszeresen vásárolnak fekete vágásból származó nagymennyiségű húst. Az illegális vágás zavartalanul folyik Judeában és Somronban. Naponta, főleg szombaton tucatjával érkeznek ezekre a helyekre izraeli tenderek és más könnyebb teherszállító járművek.

Általában olyan arab mészárszékekről van szó, amelyek egyidejűleg vágóhidként is szolgálnak. Ezekből az izraeli mészárszék és vendéglősök nagy mennyiségű húst, elsősorban birka-húst vásárolnak.

A jeruzsálemi zsidó negyed lakosai elpanaszolták az utóbbi napokban, hogy kóser mészárszék is vásárolnak az óvárosban,

helyeken többszáz gyomormérgezés és bélfertőzés történt, amelyek között tucatnyi eset halállal végződött és százakat kellett kórházba utalni, egyrészt műtét, másrészt hosszas gyógykezelés végett. Dr. Száde hozzátette, hogy egészségügyi ellenőrzés nélkül a gott több ezer tonna hus került forgalomba izraeli területen lévő vendéglőkben, sőt luxus-szállodákban is.

Dr. Jehuda Stark a jeruzsálemi körzet egészségügyi hivatalának a főnöke, már két hónappal ezelőtt felszólította a jeruzsálemi városvezetést, hogy lépjen fel érélyesen a szomszédos falvak mészárszékeiben végzett fekete vágás ellen. Dr. Stark arra hivatkozott, hogy a szennyezett hus fogyasztása nyomán elszaporodott a máltai váltóláz néven ismert betegség.

**Az állam 40 millió d. llárt
fizetett a hazai buzáért**

A kormány bejelentette, hogy 40 millió dollárt fizet mezőgazdák az idei buzatermésért. Az állami kereskedelmi igazgatóság bejelentette, hogy megvásárolta a mezőgazdáktól az idei 180 ezer tonna búzát. Tavaly 250 ezer tonna buza termett hazánkban és ebből a szempontból rendkívül áldásos év volt.

KINO TEL AVIV
12.8. Heute um 4.30 Uhr
Musikalisch Farbfilm
MELODY IN LOVE
CARUSO 2
Jeden Mittwoch Aenderung um 2.30 Uhr
19.8. **GRAND HOTEL**
in deutscher Sprache

Az állami kereskedelmi hatóság a kincstárral és a földművelésügyi minisztériummal szorosan együttműködve vásárolta fel a gabonát, beleértve a búzát. Az íjlet a kormány és a mezőgazdák közötti megállapodás szerint történt, amelyben a kormány elkötelezte magát, hogy előre biztosított árat fizet a termelőknek, amennyiben a betakarítás idején a külföldi gabonár túl alacsony lesz.

APRÓHIRDETÉSEK
• JOLANDA mindent vesz, árkéseket, televíziókat, butorokat, stb. 828711.
• VIKTOR vesz televíziókat, frizdereket, butorokat, felszámolókat, 825908.

RÖVID HIREK

• Menáchem Begin miniszterelnök náháriai üdülését követő napokban felénkült a turistaforgalom a tengerparti firdővárosban. Egyes helyi szállodákban és panziókban egyetlen üres szoba sincs már. Mint ismeretes, az ország északi részében levő vendéglátóipari létesítmények (közöttük a náháriaiak is) a tüzsünet aláírása után jelentős mértékben le-szállították árait.

• Még nem simul el a vita a pénzügyminisztérium és a magánbankok között a hitelkeret tervezett „befagyasztása” kérdésében Dániel Rekanáti, a Discount Bank igazgatótanácsának elnöke azt mondotta, hogy kompromisszumos megoldást kell találni a hitel befagyasztás enyhítésére.

• Joram Ziv-et, az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium eddigi államtitkárát, a közeli napokban a Kimikálm Leiszráel cég vezérigazgatójává nevezik ki. A megüresedett államtitkári szék két jelöltje Jesáhu Forer és Avrahám Áséri. Forer jelenleg a miniszter tejesítésügyi tanácsadója. Áséri pedig első helyettes államtitkár és a Befektetési Központ igazgatója.

• A petach-tikvai helyi városrendészeti tanács néhány nappal ezelőtt jóváhagyta Dov Tábori polgármester tervezetét a városháza előtti térség átépítésére és szűpítésére. A térség északi oldalán kereskedelmi központot és kávéházakat létesítenek, amelyek mellett kétemeletes földalatti parkoló térség lesz. 300 jármű számára.

• Mesulám Amit rendőrtábornok a héten impenéves szertartás keretében átvette a háifai rendőrkörlet parancsnokságát. A 43 éves új parancsnok ez alkalommal sajtóértekezletet tartott, amelynek során annak a nézetének adott kifejezést, hogy az országos átlaghoz viszonyítva, Háifán és környékén nem aggasztóak a bűnözés méretei.

• Az Émek Chéferben levő Bétán Aháron szövetségi faluban az utóbbi időben sok kárt tettek a baglvok, amelyek felfalták a gyümölcs javarészt, ezenkívül pedig bepiszkították a házak falait, a száradó ruhákat és a járdákat.

Harcias nők...

Egy ismeretlen arab fiatalember, aki fején, nyakán és szemén sebesült meg, csak nagynehezen tudott elmenekülni egy 23 éves lány „karmaiból”, akit meg akart erőszakolni. Az arab a karmelita templom mellett támadta meg a békésen sétáló lányt, akit a földre próbált teperni, anélkül, hogy tudta volna, hogy a kiszemelt „áldozat” judo- és karate-tanfolyamot végzett. A lánynak semmi baja sem történt.

Ugyancsak éjjel életveszélyes állapotban szállították a jerichói kórházba Chálil Muhammed Dzsábrát 45 éves arab mezőgazdát, egy közel falu lakosát, akinek három felesége van és a legfiatalabbal támadta meg. A rendőrség nyomozást indított és a családtagok elbeszélése alapján kiderült, hogy a három asszony állandóan veszekedett egymással és végül dühüket a közös férjén töltötték ki. A rendőrség letartóztatta a harcias fiatalasszonyt.

műveket. Nagy erőfeszítések árán, a földművelésügyi minisztérium és a körzeti tanács ambere nek segítségével, sikerült betömní a környéki barlangokat, ahol a baglyok fészkeltek.

• Roberta Axelrod 39 éves nő, a felső-gálili Jiftách kibuc tagja vasárnap lakásán öngyilkosságot követett el, amikor férje éppen zuhanózott. Az asszony férje puskájával követte el tettét. A cfáti állami kórházba szállították, de itt már csak a beállotti halált tudták megállapítani.

• A tel-avivi törvényszéken két évi tényleges és egy évi feltételes börtönbüntetésre ítélték Menáchem Cházán 19 éves fiatalembert, aki mintegy 8 hónappal ezelőtt heroin-ügyletben közvetített.

• A rendőrség által közfétett statisztikából kiderül, hogy az utóbbi időben jelentősen csökkent a benzinkut-rablások száma. Szakértők szerint ennek oka az, hogy megfelelő övintézkedéseket léptettek életbe, amelyek nyomán a benzinkutak rablása ma már nem kifizetődő.

• Szilva Zalmánszon, és férje, Eduárd Kuznyecov, az ország egyik leghíresebb szovjet olé-házaspára, közös megegyezés alapján válópert indítottak a tel-avivi rabbinikus bíróságon. Hir szerint a kettőjük közötti viszony másfél éves kislányuk, Anát megszületése után kezdett romlani, amíg végül arra a megállapodásra jutottak, hogy nem folytathatják a házassáletet.

• Jeruzsálemben tegnapelőtt nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra Jicchák Niszim volt országos szefárd főrabot, aki vasárnap, tísz böve nánán, 85 éves korában meghalt. A bagdadi születésű főrab 18 éven át vezette az ország szefárd egyház közösségének ügyeit. Emik fia, Mose Niszim, a jelenlegi kormány igazságügyminisztere.

• A Kneszetben a héten nari rendi javaslat formájában tárgyalta az egészségügyi károkról, amelyeknek az azbesztel dolgozó munkások vannak kitéve. A vita nyomán az egészségügyi minisztérium különleges szakbizottságot nevezett ki a probléma tanulmányozására és megfelelő javaslatok tételére.

• Sámir külügyminiszter a héten Ávi Pezneri, a washingtoni izraeli nagykövetség eddigi szóvivőjét nevezte ki a külügyminisztérium szóvivőjévé. Pezner Náfthá Láví helyére kerül s a jövő héten kezdi meg új munkakörének ellátását, mint Izrael new-yorki főkonzulja. A hó vége felé lép új feladatkörébe Eljákim Rubinstein, a külügyminisztérium új jogtanácsosa is, aki Rut Lápidot asszonut váltja fel. Az utóbbi visszatér a Héber Egyetemén folytatott akadémiai tevékenységéhez.

**POSTAI ELŐFIZETŐINK
FIGYELI MÉPÉ!**
1981 július 1-től
1 havi előfizetés
az UJ KELETRE
97.50 szekel
értékűtöbbletteladóval
az esedékes összeget ezen az áron fizessék be a hónap elején. A kiadóhivatal

ART BUCHWALD:

Majd Szaudia és Jordánia után

Annak, hogy az amerikai had-
erő egységei szinte elepednek,
hogy már valami új hadfelsze-
relést kapjanak, az a legfőbb oka,
hogy Amerika végtelenül jószívű
és minden fegyverét azoknak az
államoknak juttatja, amelyek azt
állítják, hogy ők az Egyesült Ál-
lamoknál is jobban vannak rászor-
tultak.

Ha az amerikai haderők abban
biznak, hogy Reagan új költség-
vetése nyomán a hiányok meg-
szűnnek, kerseres családokban
lesz részük.

Látogatást tettem nemrégiben
egy gyárban, amely harci repülő-
gépeket állít elő. Epedve várakoz-
tak a gyártelepen az amerikai
légihaderő tisztjei, lesték, mikor
kerül le egy-egy gép a futószalag
ra. Tamija voltam a következő
jelenetnek:

Egy frissiben elkészült,
csillogó-villogó bombavető gör-
dült a hangár elé, egy amerikai
pilóta pedig azonnymában fenn
teremt a gép egyik szárnyán:

— Mi az ördögöt keres maga
ott? — ripakodott rá a gyár mun-
kavestője.

— Ellenőrzöm az új gépeinket.
— Ez a gép nem a magáé. Eb-
ből a fajtából a hadügy az első
hatsz darabot Szaudiának ígérte
oda.

— S mikor kapjuk meg mi a
megrendelésünket?

A munkavezető bepillantott a
megrendelések listájába: — Sza-
udia után 12 darabot szállítunk
Chilének, 14-et Argentínának
ígérték oda, a következő 15-ön
Tajvannak, s ha még marad egy
néhány, az Dél-Jemenbe megy.

— Pillanat! Mi az óceán túl-
partjáról vergődöttünk ideig, hogy
átvegyük a gépeinket, s most
úres kézzel menjünk haza?
A munkavezető ismét átnézte
az előjegyzési listáját, aztán fel-
pillantott: — Melyik fejezetem-
hez tartoznak maguk?

— Az amerikai légihaderőhöz.
Mond magának valamit az a jel-
zés, hogy „A pilótának minden-
ből a legjobbat”?

— Egyetlenegy repülőgépet
szines az amerikai légihaderő szá-
mára. Maga bizonyos abban, hogy
amerikai gépeket kell kapnia?

— Ezért növelték meg a Penta-
gon költségvetését! Ki itt a fe-
lelős?

— Ott állodogál a külügy embe-
re. Talán beszélje meg vele az
ügyet.

A légihaderő küldöttségének a
vezetője adafordult ahhoz a va-
sátnadrágos estélyi zakós uri-
emberhez. — Hogyan lehet az,
hogy ennek a gyárnak a repülői-
ből nekünk egy darab sem jut?

— Melyik államtól vannak ma-
guk? — kérdezte Vasátnadrág.

— Az Egyesült Államokból,
magyar idióta!

Csak semmi szentségelés. A
bombázók elosztásának megvan
a maga elsőbbségi rangsora. U-
gyelniük kell, hogy legjobb bará-
taink kapják meg őket legelő-
ször.

— Hát én ezt nem ériem. Úgy
tudtam, hogy Amerika utól akar
ja érni az oroszokat, akkor meg
miért hagadjuk szét a fegyver-
termelésünket?

— Ha nem látjuk el legjobb gé-
peinkkel a Harmadik Világot, ak-
kor majd az oroszok kezdenek
nekik MIG-eket szállítani, tehát
nemzeti érdekünk gondoskodni
arról, hogy a szabad világ min-
den egyes állama megkapja a
szükséges hadfelszerelést.

— Akkor meg Chilének és Ar-
gentinának miért adunk repü-
lőket?

— Mert mindkettőnek katonai
kormányzata van, márpedig min-
den katonai kormányzatnak repü-
lőgépek kellene, másként nem
maradhatnak kormányon. Ez ná-
lunk hol biztonság, hol presztizs
kérdése.

— S hogy állunk Tajvannal?
— Tajvan mindig kapott től-
lünk repülőket, ez régi amerikai
hagyomány.

— Idehallgasson kolléga, tud-
tommal az amerikai külpolitika
alapja az, hogy mindenütt meg-
tudjunk mérközni az oroszokkal.
Hogyan tehetjük ezt meg, ha a
legmodernebb gépeinket mako-
csul másoknak adjuk?

— Ismerjük a problémát, de
nincs az a katonai junta, amely
hajlandó lenne mást, mint első-
osztályú fegyvereket elfogadni.
Ha tehát a legkorszerűbb fegyve-
reinket magunknak tartanók
meg, a Harmadik Világ rettenet-
esen megsértődne.

— S akkor mi lesz az amerikai
légihaderővel?

— Ugy tudom, Pakisztán után,
esetleg csak Jordánia után ma-
guk is megkapják a gépeiket.
Ahá, emlékszem is, valahol a lis-
ta végén maguk is szerepelnek,
mint akik esetleg szintén kapnak
egy pár gépet.

— Nem lenne lehetséges már
Chile előtt megkapni egy-néha-
nyat?

— Ezredesem, ez számításho-
z sem jöhet. Hová jutottunk volna,
ha például Iránt nem láttuk volna
el annakidején a legkorszerűbb
harci repülőgépeinkkel?

„Ha behívnak — megyek!”

Ráfél Basán, a Jedit Achronot munkatársa látoga-
tást tett két olyan jesivában, ahol vallásalano-
kból valóságosokká vált növendékek tanulnak. Az ügy aktualitását
az adta meg, hogy a koalíciós megállapodás értelmében,
mint ismeretes, ezeket a megtérőket egy bizonyos időre
mentesíteni akarják a tartalékos katonai szolgálattól.

Basán először az Or Háchajim nevű jesivában járt, ahol
egy Simon Percec nevű növendékkel beszélgetett, aki a
multban századosi rangban szolgált a hadseregben, és több
mint egy éve tanul jesivában.

Percec azt hangoztatta, hogy a hadseregben jött arra
a felismerésre, hogy alaposabban kell megismerkednie a
zsidó hagyományokkal, erkölcsi értékekkel.

— A lehető leghosszabb ideig akarok a jesivában ma-
radni. Nagyon haragszom a távközlési eszközökre, ame-
lyek nem hangsúlyozzák ki a Tóra-tanulás fontosságát.
Tény, hogy az ország több mint 30 évi fennállása után,
több mint fél millió jóréd el külföldön, amit én annak
tulajdonítok, hogy kudarcot vallottunk a zsidó erkölcsi
értékek érvényre juttatása terén. A megtérők mozgalmát
új és nagyon fontos gondolati irányzatnak tartom, amely
meggyőzhető társadalmunkat.

— Ha holnap behívják tartalékos katonai szolgálatra,
kérni fogja-e annak elhalasztását azon a címen, hogy
megtérő?

— Micsoda kérdés?! Ha tartalékos szolgálatra hívnak,
azonnal megyek, nem kérek semmiféle halasztást!

A második látogatást az Or Száméach jesivában tette
Basán, ahol egy másik megtérővel, Iká Jiszráelivel be-
szélt. Iká Jiszráeli testművész és a multban az izrá-
eli bohémvilág ismert alakja volt.

Arra a kérdésre, hogy mi a véleménye arról a vitáról,
amely Izráelben folyik a megtérők tartalékos szolgálat
alól való mentesítése körül, ezt válaszolta:

— Hagyjon engem a politikával, nem foglalkozom ezzel.
Egyet mondhatok: annakidején a gyalogságnál szolgáltam.

— Ha behívják tartalékos szolgálatra, kérni fogja an-
nak elhalasztását azon a címen, hogy megtérő?

— Milyen kérdés ez? Ha behívnak, természetes, hogy
azonnal megyek!

AMERIKA ZSIDÓSÁGA KITART IZRÁEL MELLETT

Most tették közzé az Ameri-
kai Zsidó Tanács által megren-
delt felmérés eredményeit, amely
azt mutatja, hogy a nem-zsidó
amerikaiak 73 százaléka visel-
tik „meleg szeretettel” vagy „bi-
zonyos rokonszenvvel” Izráel
iránt, és csak 27 százalékuk bí-
rálja hazájuk külpolitikáját. A
nem-zsidók között főképp a ma-
gasabb műveltségűek s a konzerv-
atív gondolkodású fehérek az Iz-
ráel-barátok — s főleg a férfiak.

Ami az Egyesült Államokban
terhünkre változott, az a PFSZ
kérdése. Míg 1977-ben, egy má-
sik felmérés során, még 40 szá-
zalek tartotta jogosnak Izráel
vonakodását a terroristákkal
folytatandó tárgyalásoktól, ad-
dig ma már csak 26 százalékuk
van ezen a véleményen. A pa-
lesztinai állam ellen 1977-ben 37
százalek nyilatkozott, ma már
csak 31 százalék. A döntő eltér-
és a zsidó és nem-zsidó válaszok
között annál a kérdésnél mutat-
kozik meg, hogy fontos-e a zsidó
állam fennmaradása. A zsidók-
nak 93 százaléka mondta ezt
igen fontosnak, a nem-zsidóknak
azonban csak az 50 százaléka, az
1977-es 66 százaléka helyett. Csak
kismértékben csökkent azoknak
az aránya, akik az eddigi mé-
retű amerikai segítség mellett
vannak, a támogatás növelését
javasoló száma azonban 10 szá-
zalekról 3 százalékra esett.

HA KITÖR A HÁBORU

Itt a felmérés nagyjából ki-
elegető válaszokat mutat. „Ha
kitör a háború, én Izráelt igye-
ksem megsegíteni” — felelt 44

százalek (4 évvel ezelőtt 45 szá-
zalek), s ami a legpozitívabb,
mindössze 3 százalék felelte azt,
hogy ő az arab oldalon fog állni.
Nagy volt a bizonytalankodók
száma. A felmérés egyik jelentő-
sége abban áll, hogy amíg a nagy
közönség rokonszenvvel visel-
tik Izráel iránt, addig az ameri-
kai zsidó és nem-zsidó lakosság
közti viszony leromlásától sem
kell tartani: a tapasztalatok sze-
rint, az antiszemitizmus és az
anti-cionizmus kölcsönösen hat
egymásra.

AZ ANTISZEMITIZMUS

Ezzel kapcsolatban is folyt
véleménykutatás, ezúttal a „Jan-
kelevic, Székely, és White” vállá-
lat készített róla felmérést, és
azt találta, hogy az amerikai
antiszemitizmus csökkent az
utóbbi 17 év során. Míg 1964-
ben a megkérdezettek 45 száza-
léka nyilatkozott a zsidók ellen,
addig most csak 34 százalék, a-
minek az is a magyarázata, hogy
az utóbbi két évtized során Ame-
rikában általában elterjedt a libe-
ralizmus. Ezzel szemben most az
akkorinál többen állították, hogy
Amerikában túl sok hatalom van
a zsidók kezében. Az 1964 évi 79
százalékkal szemben a nem-zsi-
dók 93 százaléka értett egyet
abban, hogy a zsidók megszívó-
barátságos és szorgalmas emb-
rek.

A feketék közt aránylag több
az antiszemita, de feltehető, hogy
ennek oka nem annyira faji, mint
inkább szociális jellegű, a nin-
centek feketék ellenszenvre a mó-
dosabbnak tartott zsidók iránt.
Arra a kérdésre például, hogy
valóban oly nagy-e a zsidók
gazdasági befolyása, a feketék-
nek 51 százaléka válaszolt igen-
nel, míg a fehéreknek csak 35
százaléka, mert a műveltebb fe-
hérek jól tudják, hogy épp a
leghatalmasabb ipari ágakban és
a bankok világában elenyészően
csekély a zsidók szerepe, s arány-
lagos jólétüket túlnyomó többsé-
gükben kicsiny üzletekből és mű-
helyekből merítik.

A VÉSZKORSZAK

A fehéreknél nagyobb arány-
ban állították a megkérdett fe-
lek azt is, hogy a zsidók túllá-
ságon összetartanak. Ami pe-
dig a vészorszakot illeti, 1964-
ben még sok nem-zsidó vélte,
hogy „a náciakat el kell már egy-
szer felejteni”, míg most ezek szá-
ma elenyésző.

Maguknak az amerikai zsidók-
nak sokkal borúlátóbb a vélemé-
nyük, mint amit a felmérés tükrö-
z. Szerintük a mindennapi élet-
ben sokkal több antiszemita ki-
jelentésbe és állásfoglalásba üt-
köznek a zsidók, mint amennyit
ebből a felmérés mutat. A nem-
zsidók például tömegesen állították
a kérdőívekben, hogy szive-
sen látnak zsidó házastárs-jelöl-
teket, zsidó szomszédokat, még
elnököjelölteket is, míg a megké-
rdezett zsidók túlnyomó többsége
úgy érzi, hogy a legtöbb nem-
zsidó család kimondott ellen-
szenvvel fogadná a zsidó vót
vagy menyét.

HABIMA

Tel Aviv, augusztus 12, szerda

VIZKERESZT
A kisteremben

ÓVÁROS
Haifa

AZ ANARCHISTA

Napirenden

A GAZDASZÖVETSEG KILATASAI

Most, hogy Szimchá Ehrlich he-
lyettes miniszterelnök, a Liberá-
lis Párt elnöke lett a földművel-
ésügyi miniszter, soha vissza
nem térő alkalom nyílik a mező-
gazdasági magánszektorot képvise-
lő Gazdaszövetség előtt, hogy in-
tenzíven bekapcsolódjon a telepü-
lési és fejlesztési munkálatokba.
A Gazdaszövetségnek most talán
intenzíven bekapcsolódjon a telepü-
lési és fejlesztési munkálatokba.
A Gazdaszövetségnek most talán
intenzíven bekapcsolódjon a telepü-
lési és fejlesztési munkálatokba.

Az igazat megvallva, az elmúlt
négy év alatt, vagyis, amióta a
Likud uralomra került és Ariél
Sáron lett a földművelésügyi mi-
niszter a Gazdaszövetség felé-
redt „szenderegcséből”. Vezetői
„kénytelenek voltak” észrevenni,
hogy intenzív és masszív segítsé-
get kapnak egyrészt Ariél Sáron-
tól, másrészt Pészách Grupper
képviseletől, aki a Liberális Párt
tagja. A jelenlegi politikai felté-
telek rendkívül megkönnyítik a
Gazdaszövetség helyzetét, hogy
aktívan bekapcsolódjon az új
falvak, községek és mini-telepü-
lések (micpe) létesítésébe.

Mint említettük, Ariél Sáron-
nak is része volt a Gazdaszövet-
ség aktivizálásában. A magán-

szektor néhány fontos pozícióba
ültette. Példáért említtük, hogy
a binjámini Gideon Hákon lett
a Mekorot igazgatótanácsának el-
nöke, a zichron-jákovi Smuel Kár-
niel viszont a Gyümölcsértékesi-
tő Tanács élére került. Bizonyos-
ra vehető, hogy Ehrlich hivatal-
balépése után további kinevezé-
sekre kerül sor a Gazdaszövet-
ség, azaz a Liberális Párt embe-
rei kulcspozícióba kerülnek a kü-
lönböző mezőgazdasági termelési
tanácsokban és más, mezőgazda-
sági szempontból fontos szerve-
zetekben.

Anyagiak szempontjából sem
bánt szűkmarkuan Sáron a Gazda-
szövetséggel. Amikor „felfedez-
te”, hogy a Máárách közel 30 évi
uralma idején „hátrányosan meg-
különböztették” a Gazdaszövetség-
get, elhatározta, hogy megnyitja
előtte „az érvényesülés útját”.

Felesleges erőfeszítés volt ez
Ariél Sáron részéről, hiszen so-
ha senki nem vonta kétségbe a
Gazdaszövetség alapítójának érde-
meit, nem volt titok, hogy a ma-
gánszektor uttörői alapították Pe-
tách-Tikvát, Rechovotot, Rison
Licionát, Metulát, Ros Pinát és Ge-
derát, hogy csak a fontosabbakat
említsük.

A SZOLEL BONÉ ES A SZENBANYAK

A Szolél Boné vezetőségét kö-
krét formában foglalkoztatja egy
nagysebású szénbányászati terv,
amelyet az amerikai kontinensen
készülnek megvalósítani. A hisz-
tadruti konzern arra törekszik
ugyanis, hogy izráeli tevékeny-
ségének nagymértékű lelassulása
miatt fokozza a külföldi befektet-
éseit és változatosabbá tegye
beruházásait.

A szénbányászati ugyanis lehető-
vé teszi a Szolél Boné leányvállá-
lata, az „Even Vászid” bányavál-
lalat alkalmazottai szaktudásá-
nak felhasználását. Arra gondol-
nak, hogy más izráeli tényezővel
együttműködve szénbányászati
koncessziót kérnek Eszak-vagy
Dél-Amerikában. A szénbányá-

zat már azért is rentabilisnek
ígérkezik, mert a világ, de min-
deneképpen Izráel kezd fokozato-
san visszatérni a köszén haszná-
latához.

A Szolél Bonének van már né-
hány érdekeltsége Dél-Amerika-
ban, ahol leányvállalatai révén fő-
leg építkezést végez. A Szolél
Boné külföldi befektetése (Dél-
Amerikában és Afrikában) taval-
y 140 millió sekerre, vagyis 28
millió dollárra emelkedett, az or-
szágban eszközölt 64 millió seker
beruházással szemben.

A Szolél Boné realitás tevékeny-
sége külföldön taval-
y 7 száza-
lékkal emelkedett és két évvel eze-
lőtti 420 millió dollárról 450
millió dollárra emelkedet.

REKORDTERMES PARADICSOMBAN

Az ország 14 konzervgyára kö-
telezte magát, hogy az idén 170
ezer tonna paradicsomot vessz át
a mezőgazdától ipari célokra.
Ezt közölte a napokban Avrahám
Bár On a Zöldsejéértékesítő Ta-
nács vezérigazgatója.

A termelők tonnánként 75 dol-
lárt kapnak és ebből az összegből
a konzervgyár 64 dollárt fizet, a
különbözetet pedig a kincstár fe-
dezi.

A konzervgyarak paradicsom-
mal való ellátása szeptember ele-
jéig tart. Az idén bőseges termés
van, legalább kétszer annyi, mint
tavaly. Az előzetes becslések sze-
rint az idei termés dunamontként
7—12 tonna lesz.

A paradicsomtermés ilyen nagy
mértékű fokozása — többek között
agróméchanikai újításoknak tud-
ható be, továbbá, új bő termésű
paradicsomfajták bevezetésének
és nem utolsósorban a kedvező
időjárásnak.

ÚJ SÉTAHAJÓK A KINERETEN

A Kineret „kereskedelmi flot-
tája” két új ultramodern sétaha-
jóval gyarapodott a napokban,
amikor ünnepélyes keretek kö-
zött vízrebocsátották az Ejn Gev
kibuc tulajdonát képező „Gámlá”
és „Mágdálá” yachtokat.

A két teljesen léghűtéses séta-
hajót Hollandiában építették,
még pedig a kinereti sétahajózás
követelményeinek megfelelően.
Az 5 tengeri mérföld sebességű
vizijárművek mindegyike 180 ut-
tas szállítására alkalmas. Felső
Fedélzettel is rendelkeznek, ame-
lyek hajózás közben szabadteri
rendezvények számára alkalma-
sak.

„A Kineret Hajózási Társasá-
nak” 7 hajója van, amelyek össze-
sen ezer utas szállítására alkal-
masak és taval-
y 300 ezer vendé-
get vittek sétahajózásra a Kine-

a környékbeli turisztika fejleszté-
sét.
retben. A két új hajó üzembe-
helyezésre nagy mértékben szolgálja.
Ha már a Kineret-parti turisz-
tikanál tartunk: Ejn Gev kibuc
kiránduló táborában új részleg
nyílt meg a héten, azbesztonból
készült 33 nyaralóház „csatlako-
zott” a már meglévő 50 pavillon-
hoz, amelyek mindegyike teljes
léghűtéssel van ellátva. A nya-
ralótáborban Supermarket is mű-
ködik, amely friss és konzervált
élelmiszerekkel látja el a Kineret-
parti kirándulókat és üdülőket.

A hajózási társaság igazgatója
elmondotta, hogy a sétahajó uta-

(Folytatása az 5. oldalon)

1981.VIII.12

3

LILI MARLEEN

Rainer Werner Fassbinder nyugatnémet rendező filmje valóságos történetre épül. Az első világháború idején, 1915-ben, egy Leip nevű közlegény írt egy érzelmesebb katonadalt, amely a második világháború alatt csinált karriert, mert nemcsak a könyveknek, a daloknak is saját soruk van. A Lili Marleen című honvágy-dalt végül nemcsak a hitleri hadsereg katonái énekelték Európában és Afrikában különböző tájain átsótt lövészárkukban, hanem a nagy mézárásban résztvevő összes bakák, egyenruhájuk színtől függetlenül. A giccses dalocska a csendes, meleg otthont idézte a halállal naponta szembenéző szomorú harcosok számára. Számátlan nyelven és több változatban énekeltek, volt egy sivatagi verzió is, óázissal és holdfényvel. Később Marlene Diet-



rich, Edith Piaf, Bing Crosby és Amanda Lear is felelevenítette, más-más szószban tállalva. A dalnak van japán, sőt héber szövege is.

A Lili Marleen sikere azonban elsősorban egy tehetségtelen, jelentéktelen kis bárénekesnő nevéhez fűződik: Lale Andersen indította el diadalútjára. A „garantáltan árja” német leányzó, aki nem tudott otthon boldogulni, svájci mulatókban próbált szerencsét érzelmesebb szanzonekkel, kevés sikerrel. A közönséget nem hódította meg, de meghódította Rolf Liebermann, a párizsi opera jelenlegi igazgatóját, a mai világ legnevesebb művészeti vezetőjét. Liebermann, egy gazdag zürichi zsidó család gyermeke és a hitleri Németországba visszatérő énekesnő szerelmének nincs jövője. A háború véget vetett az idillnek.

A dalt 1941-ben lemeze veszik és a megszálló német hadsereg belgrádi rádiója sugározza elsőként. Átütő siker, amely egycsapásra a kaszárnyák angyalává avatja Lale Andersent, az addig ismeretlen énekesnőt, aki bejárja a frontokat „az Északi-sarktól a sivatagig”. Időközben azonban kiderül, hogy az árja birodalom legnépszerűbb énekesnőjének szerelmi kapcsolatai voltak (vannak) egy zsidóval, ami főbenjáró bűn, a nürnbergi törvények halállal büntetik. Lale Andersen ügye Göbbelshez tartozik, hiszen minden művészet csak propagandisztikus értéke szerint figyelemreméltó a totális államban. A találatok Göbbels végül kiagyaltja a megoldást.

— A Lili Marleen — mondta — érzelmesebb nyafogás csupán, amely demoralizálja a csapatokat. Betiltja a dalt és az énekesnő egy kis északi szigeten húzza meg magát, ott várja be a háború végét. Idáig a történelmi valóság.

Fassbinder messzemenően regegyesítette a történetet. Filmjében

ben Rolf Liebermann figurája a Robert Mendelsohn nevet viseli, s apja, a gazdag svájci család vezetője, egy zsidómentő szervezet vezetője. Hamis útleveleket készít, s ezeket a német énekesnőbe szerelmes Robert viszi Németországba. Egy ízben az énekesnő is elkíséri (a filmben Wilkinek hívják), és Robert apja, aki véget akar vetni fia szerelmi kapcsolatának, elintézi a svájci hatóságokkal, hogy a nőt ne engedjék vissza az országba. David Mendelsohn egy másik gazdag svájci zsidó lányát szánta tehetséges zeneszerző fiának. Így indul a dráma, mert Robert mindénáron vissza akar térni a náci pokolba, hogy megbizonyosodjon arról: hallatlan sikere ellenére, Wilkie a régi, még mindig őt szereti, nem hódol be a hitlerista ideológiának. Letartóztatják (mi-

után kiderül, hogy a bálványozott énekesnővel töltötte az éjszakát) és a Gestapo lélektani kínzó módszerekkel próbálja kideríteni, milyen céllal érkezett Németországba. Időközben a német ellenállási mozgalom ráveszi Wilkiet, hogy Varsóból csempésszen ki számukra egy filmet, amelyet titokban fényképeztek Auschwitzban. A film Mendelsohn David, azaz a svájci zsidómentő szervezet kezébe kerül, és a németek hajlandók 75 zsidót szabadon engedni, ha ígéretet kapnak arra, hogy nem teszik közzé a filmet, s így a világ nem tudja meg, mi történt Auschwitzban. Mendelsohn belemege az üzletbe. Az általa összeállított névsoron szerepel a fia,

de nincs rajta az időközben kegyvesztetté vált és lágerbe toloncolt énekesnő. Robert csak jóval később, miután már elvette a gazdag svájci zsidó lányt, tudja meg, hogy apja másodsor is és örökre elszakította szerelmétől.

Fassbinder a legdrágább nyugatnémet filmben megpróbálta visszaadni a náci korszak embertelen, monumentalitásra törekvő csillogását. Kritikai szemlélete azonban időnként elhalványul, a rendező is elkápráztatja a világhatalomra törekvő Harmadik Birodalom semmitmondó parádézása. Közismert antiszemitizmusa pedig csak az avatatlán ember számára marad rejtve. Ha zsidó zsidómentő szervezetet vezet (lásd David Mendelsohnt), akkor — Fassbinder szerint — elsősorban vagyonosokat ment, börtönszámba rejti el lakásában a gyémánt ékszereket. A fia szerelmét halálba küldi, miután felhasználta a kompromittáló film megszerzésére, amellyel nyomást lehet gyakorolni a németekre. A népszerű dal, a Lili Marleen, harci jeleneteket idéz: a bombák és gránátok német katonák szétronsolt hulláit dobják a néző elé. A számtalan harctéri borzalomjelenet között egy másodpercre felsejlik egy láger is: két csikosruhás fogoly egy SS őrizetében hallgatja, ásóval a kezében a Lili Marleent. Ezeket nem érik az ellenség ágyulövedékei. A bombák „Nyugodtan” áogatnak a szövegsdrótok mögött...

Hanna Schygulla, az énekesnő alakítója kijelentette: „Gyermekkoromban a romok között játszottam és csodálatosnak tartottam az életet. Később tartózkodtam minden könyv és dokumentum megismerésétől, amely a náci korszakra vonatkozott. Önkéntlenül védekeztem ellene. Amikor Fassbinder felajánlotta ezt a szerepet, felszáz könyvet olvastam el a hitleri korszakról. Nem akarom azt mondani, hogy ez egy jó film, mert a jó fogalma nem egyeztethető össze a korszakkal, amelyről szól. Bizom benne, hogy elkészítése nem volt hiábavaló.”

Valóban nem a Lili Marleen a nyugatnémet filmgyártás felfelé ívelésének egyik kilométerköve, és sok-sok szempontból nagyon tanulságos.

Valóban nem a Lili Marleen a nyugatnémet filmgyártás felfelé ívelésének egyik kilométerköve, és sok-sok szempontból nagyon tanulságos.

Valóban nem a Lili Marleen a nyugatnémet filmgyártás felfelé ívelésének egyik kilométerköve, és sok-sok szempontból nagyon tanulságos.

Valóban nem a Lili Marleen a nyugatnémet filmgyártás felfelé ívelésének egyik kilométerköve, és sok-sok szempontból nagyon tanulságos.

Valóban nem a Lili Marleen a nyugatnémet filmgyártás felfelé ívelésének egyik kilométerköve, és sok-sok szempontból nagyon tanulságos.

de nincs rajta az időközben kegyvesztetté vált és lágerbe toloncolt énekesnő. Robert csak jóval később, miután már elvette a gazdag svájci zsidó lányt, tudja meg, hogy apja másodsor is és örökre elszakította szerelmétől.

Fassbinder a legdrágább nyugatnémet filmben megpróbálta visszaadni a náci korszak embertelen, monumentalitásra törekvő csillogását. Kritikai szemlélete azonban időnként elhalványul, a rendező is elkápráztatja a világhatalomra törekvő Harmadik Birodalom semmitmondó parádézása. Közismert antiszemitizmusa pedig csak az avatatlán ember számára marad rejtve. Ha zsidó zsidómentő szervezetet vezet (lásd David Mendelsohnt), akkor — Fassbinder szerint — elsősorban vagyonosokat ment, börtönszámba rejti el lakásában a gyémánt ékszereket. A fia szerelmét halálba küldi, miután felhasználta a kompromittáló film megszerzésére, amellyel nyomást lehet gyakorolni a németekre. A népszerű dal, a Lili Marleen, harci jeleneteket idéz: a bombák és gránátok német katonák szétronsolt hulláit dobják a néző elé. A számtalan harctéri borzalomjelenet között egy másodpercre felsejlik egy láger is: két csikosruhás fogoly egy SS őrizetében hallgatja, ásóval a kezében a Lili Marleent. Ezeket nem érik az ellenség ágyulövedékei. A bombák „Nyugodtan” áogatnak a szövegsdrótok mögött...

Hanna Schygulla, az énekesnő alakítója kijelentette: „Gyermekkoromban a romok között játszottam és csodálatosnak tartottam az életet. Később tartózkodtam minden könyv és dokumentum megismerésétől, amely a náci korszakra vonatkozott. Önkéntlenül védekeztem ellene. Amikor Fassbinder felajánlotta ezt a szerepet, felszáz könyvet olvastam el a hitleri korszakról. Nem akarom azt mondani, hogy ez egy jó film, mert a jó fogalma nem egyeztethető össze a korszakkal, amelyről szól. Bizom benne, hogy elkészítése nem volt hiábavaló.”

Valóban nem a Lili Marleen a nyugatnémet filmgyártás felfelé ívelésének egyik kilométerköve, és sok-sok szempontból nagyon tanulságos.

Valóban nem a Lili Marleen a nyugatnémet filmgyártás felfelé ívelésének egyik kilométerköve, és sok-sok szempontból nagyon tanulságos.

Valóban nem a Lili Marleen a nyugatnémet filmgyártás felfelé ívelésének egyik kilométerköve, és sok-sok szempontból nagyon tanulságos.

Valóban nem a Lili Marleen a nyugatnémet filmgyártás felfelé ívelésének egyik kilométerköve, és sok-sok szempontból nagyon tanulságos.

Valóban nem a Lili Marleen a nyugatnémet filmgyártás felfelé ívelésének egyik kilométerköve, és sok-sok szempontból nagyon tanulságos.

Valóban nem a Lili Marleen a nyugatnémet filmgyártás felfelé ívelésének egyik kilométerköve, és sok-sok szempontból nagyon tanulságos.

Valóban nem a Lili Marleen a nyugatnémet filmgyártás felfelé ívelésének egyik kilométerköve, és sok-sok szempontból nagyon tanulságos.

SHAKESPEARE (CSAK) A SZINLAPON

A „Windsori víg asszonyok” a Kámeri színpadán, Niszim Áloni átdolgozásában, rendezte: Omri Nicán

Semmi bizonyítékkal nem rendelkezik az irodalomtudomány, de azt tartják, hogy miután Erzsébet királynő megtekintette a két részből álló IV. Henrik című darabot arra kérte Shakespeare-t, hogy Sir John Falstaffról — aki emlékezetes szereplője a műnek — írjon komédiát, s állítsa annak középpontjába.



AZ ELSŐ SHAKESPEARE-KIADÁS CÍMLAPJA

Shakespeare szívesen engedelmességet és két hét alatt megírta máig is gyakran játszott remekművét, amely több zeneszerzőt is inspirált, és évszázadok óta mulattatja a közönséget.

A Kámeri közönsége is jól szórakozik, mert parádés az előadás, de a produkció felvet egy fontos elvi kérdést is. Meddig mehet el a fordító-átdolgozó és a rendező az eredeti mű interpretálásakor. Mennyire kötelezi Shakespeare neve és világirodalmi rangja.

Niszim Álonit, a fordító-átdolgozót és Omri Nicánt, a rendezőt szinte semmire sem kötelezte. Shakespeare időszerűségéhez nincs szükség bizonyításra, minden szava és utalása célba talál ma is, csak megfelelő értelmezéssel kell közönség elé tárni. A Kámeri színpadán burlesket láthat a közönség, amely műfajilag gyakran a revü felé hallik, és a rendezés annyira nyakló nélkül szabados, hogy a néző az arany-művés szakma gyakorlatára kénytelen gondolni. Adva van egy ötlet, s megállapítandó, mennyi abban az arany — vagyis Sha-

kespeare, akinek szerzői jogait senki sem védi az átdolgozótól és a rendezőtől.

A szereplők kerékpáron közlekednek, vagy görkorcsolyán keringenek a színpadon, amelyet a végén autóbusszal hagynak el, de előbb utcai telefonfülkékből farsalognak, és a pap, aki az eredeti darab fontos szereplője — a windsori társadalom jellegzetes figurája —, a híveihez intézett szentbeszédében erkölcsösségre, az egymás iránti szeretetre inti nyáját, valamint a lelkükre köti, hogy szavazzanak a Máfdáira...

Niszim Áloni virtuóz a héber nyelvnek, és ezúttal is árad a humora, Omri Nicán pedig olyan rendező, akinek ötlettára a mesebeli, kimeríthetetlen tarisznyára emlékeztet, mégis kötelességünk feltenni a kérdés: hozzáadnak-e Shakespearehez vagy inkább elvesznek belőle?

Világszerte divattá vált, hogy a rendezők ürügynek, illetve nyersanyagként tekintik csupán a darabot, amelyet színpadra állítanak, azért, hogy ömagnukat fejazzék ki általa, de úgy érez-

zük, Shakespeare minden darabja — a vígjátékai is — megköveteli az Erzsébet-kori hangulat megteremtését. Igaz, a színház-történet feljegyzett frakkos Hamletet és más efféle próbálkozásokat is, de az ilyen kísérletek nem jelentettek maradandó eredményt.

Az igazi művészek felismerték, hogy Shakespeare nem ilyen erőltetett, külsődleges eszközökkel illik értelmezni, mert amit leírt, az önmagában modernebb, mint a modernkedő színházi akartokok valamennyi okvetlenkedése.

Joszi Jádín vérbő Falstaff-alakítása és Avnér Chizkijáhu, valamint Edna Flidel szerepmegformálása elégedettséggel tölti el a nézőt, aki jól szórakozik, de azért jól teszi, ha előadás után otthon elolvassa az eredeti darabot — magyarul Deveseri Gábor fordítása ajánlható —, és újra átgondolja a művet saját értelmezése szerint, s úgy rögzíti a tudatában, amilyenek Shakespeare Vilmos írta.

BENEDEK PAL

A ZSIDÓSÁGTUDOMÁNYI VILÁGKONGRESSZUS MEGNYITÓJA ELÉ

Augusztus 16-án nyílik meg Jeruzsálemben a 8. Zsidóságtudományi Világkongresszus, amely öt nappal később, 21-én zárul. A 2. Világkongresszust 1957-ben rendezték a jeruzsálemi egyetem Givat Rámbámban lévő kampuszában a jeruzsálemi egyetem Givat Rámbámban lévő kampuszában Meiser-épületében, amely most — 25 évi intenzív tevékenység után — újra vendégül látja a kongresszust. A következő tanévben, az 1957-ben felavatott zsidóságtudományi katedra, amely a Meiser-épületben székelt, átköltöztött a Scopus-hegyi egyetemi városba, ahol az új épületet ugyancsak Avrahám Meiser adományozóáról nevezték el.

Joszf Dán professzor, a jeruzsálemi egyetem zsidóságtudományi intézetének vezetője elmondotta, hogy a Világkongresszust négyévenként rendezik, és keretében az Izraelben és külföldön élő legjobb judaisztikai szakértők és zsidóságtudományi kutatók bemutatják munkáikat. Elbeszélgetnek tudóstársaikkal arról, ami a judaisztika terén a nagyvilágban történik. A Világkongresszus alkalmat ad arra, hogy a hazai és külföldi, másrészt a fiatal és veterán kutatók megismerjék egymást és egymás munkáját.

A kongresszust a zsidóságtudományi világszervezet rendezti, amelynek elnöke Efrajím Urbach professzor, helyettesei pedig Chájim Beinart és Mose Gosen-Gottstein professzorok. A Világkongresszus titkári tisztségét Dávid Krone tölti be.

A jelenlegi, 8. Világkongresszuson mintegy ezer tudós vesz részt, akik szekciókra tagozódva ismertetik, olvassák fel legújabb kutatásaik eredményét.

Joszf Dán professzor arra hivatkozik, hogy a Zsidóságtudományi Világkongresszus nemcsak a kifejezetten tudományos kutatóknak szól, mert az ötnapos világtalálkozó keretében elhangzó mintegy 800 előadás között — amelyek a judaisztika, a zsidóságtudomány és a zsidóságtudomány minden területére kiterjednek — a széles nagyközönséget is érdeklő átfogó és általános előadások is lesznek.

Példaként említi a Biblia-kutatás és a zsidóságtudomány közötti összefüggéssel foglalkozó szimpóziumot, amelyet az 1881. évi pogromok centennáriuma jegyében tartanak. Mint emlékeztet, ezeknek a pogromoknak a kitoréga miatt kezdődött meg az oroszországi zsidók tömeges kivándorlása Amerikába, Nyugat-Európába és Erec-Jiszraélbe. A történetek egyenes következményeként, gyökeresen megváltozott a diaszpóra zsidóságának arculata. Ugyancsak a nagyközönséget is érdeklő nyilvános vita lesz a Rámbám „Misné Tóra” című művéről, valamint a nagy filozófus más fontos munkáiról.

PATAKI LASZLÓ

A 12-IK ZIMRIA

19 külföldi énekkar és 26 hazai közös találkozója a Héichál Mátárban

A Zimria nemzetközi testvéri találkozója a velük rokonszenvező külföldi énekes szervezetek izraeli társaikkal. A béke és a testvériség szimbóluma magasan felette áll tehát a tisztán zenei tevékenységnek. A jelenleg nagyon szűk keretek között lezajlott 12-ik Zimria tanulsága annál jelentősebbek számunkra. A külföldi résztvevők gyökeresen csökkent létszámában is féltünk a korábban oly nagy számban képviselt amerikai kórusok hiánya, az egyetlen „Nashira California Singers”-re szorítkozva. Egyike két vezetőjének Benjamin Glickman kántor, Jeruzsálemben született, aki másodsor látogatót el hozzánk, tíz éve Los Angelesben tevékenykedik.

Kétségtelenül Izrael politikai helyzete és kapcsolatai állnak a résztvevők számának csökkenése mögött.

Az idők jele, hogy a nagyon rosszul szervezett Zimria ezúttal csak Beér-Séván, Jeruzsálemben, és végül Tel Avivban koncertezett, művészileg is kifogásolha-

zó műsor-összeállítással. A résztvevő külföldi országok közül Argentína, Ausztria, Nyugat-Németország két-két új együttesrel, Svájc hárommal, Belgium, Kanada, Dánia, Franciaország egy-egy együttesrel míg a legszámosabban Dél-Afrika, öt kórusral képviseltette magát.

A rendezvény jellege nem enged kimerítő esztétikai bírálatot, hiszen számos amatorkórus szerepelt is megnyilvánult előadásukban. Így csak a tel-avivi zárókonzert műsorából emelem ki a fontosabb részleteket. A fellépett karvezetők között Villi Gohl, a nálunk is jólismert svájci karmester emelendő ki: rendkívüli dinamizmussal, remek szervező-képességével, sokoldalúságával, mely a népszerű, kitűnően hangzó „közös éneklés” mellett — Haydn egyházi műveiben egyaránt kiemelkedett. Szorosan utána említhető a mi kitűnő Ávner Itájunk, aki a kibuc-kórusal legfinomabb árnyalatokkal szólaltatott meg hazai műveket.

Nem volt szerencsés ötlet Darius Milhaud „Sábát reggeli istentisztelet”-ét tűzni másorra, amelynek népszerű francia dallama semmiféle liturgikus vonást nem ártult el. Stéphane Caille francia karmester odaadása ellenére is unalmas és hosszú volt. Tisztán, kulturáltan énekelt a Pretoria Boy's and Girls kórus (Tinus Kuhn) — nagyon kiegyensúlyozottan, tökéletesen, homogén egységben a svájci „16. század kórusa” — (André Ducret) nem szép hangyanyaggal, de csiszoltan énekelt Karlsruhe Kammerchor (Reinhardt Kretschman). De a dinamikus hajtóerőt és az egész terjedelmes este savát-borsát, életerejét, művészi lendületét Willi Gohlnek köszönhetjük. Sajnálatos, hogy ezen a zárókonzerten Izrael olyan semmitmondóan volt képviselve.

Rossz szervezése mellett, nagyon lelkes, olykor magasrangú résztvevők mentették meg a 12. Zimria sikeres lezajlását.

Arthur Hailey

Repülőtér

86.

— Kösz. — Keith hálás volt a kávé meg a szünet miatt. Most vette csak észre, hogy noha rövid időre otthagyta a radarerővet, mennyire túlterhelte idegrendszerét az elmúlt néhány óra. A kávéspohár renegett a kezében.

Mel körülpillantott a lázas tevékenységtől nyüzsgő radarteremben. Vigyázott, nehogy túlságosan feltűnően vegye szemügyre az öccsét, akinek nyuzott, elkinzított arca, sötét karikás szeme a lószággal megdőbentette. Az utóbbi hónapokban Keith nagyon leromlott, de ilyen rosszul, mint ma este, még sohasem nézett ki, gondolta Mel.

Miközben az öccsén járt az esze, a radarberendezések tömegére mutatott:

— Vajon mit szólna mindehhez az öreg?

Az „öreg” apukát, Wally (Wild Blue) Bakersfeldet jelentette, a botkormányos-szemüveges repülő, mezőgazdasági pilótát, északai postagének vezetőjét és áttörővőst. Az utóbbi foglalkozást akkor űzte, mikor nagy sikereik voltak a pénzre. Lindbergh kortárs, Orville Wright cimborája volt Wild Blue, és a repülésnek szentelte életét, amely egy hollywoodi filmforgatás között szakadt meg hirtelen. Megrengett repülőszercsészét a katonák filmre venni, és a jäték valószínűleg változott. Mel és Keith hírhedettek voltak akkoriban, de Wild Blue már beoltotta fiaiba a veszély iránti vonzalmat, és ez egész életüket meghatározta. Mel néha arra gondolt, hogy Keith esetében hiba volt apjuk részéről az ilyen irányú befolyásolás.

Keith nem válaszolt, csak a fejét ráta bátyja kérdésére. Egyébként a kérdés csak szóbeli fordulat volt. Mel csupán időt akart nyerni vele, hogy megfelelő formát találjon igazi gondolatai kifejezéséhez. Ugy érezte, legjobban ha egyenesen belevág.

— Keith, te nem vagy rendben; átkozottul rosszul nézel ki — mondta Mel halkán. — Én is tudom, te is tudod; minek színelnek? Segíteni szeretnék rajtad. Nem beszélhetnék meg, bármi bajról van is szó? Hiszen mindig őszinték voltunk egymáshoz.

— Az igaz — ismerte el Keith —, mindig azok voltunk. — Körtölvöl egyet a kávéból és kerülte bátyja tekintetét.

Akármiilyen mellékesen került is szóba, apjuk említése megindította Keith jól emlékezőt Wild Blue-ra; alig tudott gondoskodni a családjáról — Bakersfeldék állandó pénzzavarokkal küszködtek — de zseniális ember volt. Gyermekai imádták, főleg mikor a repüléssről beszélt nekik. De tulajdonképpen nem Wild Blue, hanem Mel játszotta Keith életében az apa szerepét; a megértő, kiegyensúlyozott Mel Bakersfeld. Amennyire Keith vissza tudott emlékezni rá, apjuk nem rendelkezett ezekkel a tulajdonságokkal. Mel volt az, aki állandóan visszavált az öccsére, de sohasem olyan tolakodó, tulzott atyáskodással, hogy sértette volna a fiatalabb testvér önértéket. Melben már akkor is megvolt az a képesség, hogy tapintatosan, jó érzé-

seket kelve rendezze mások dolgait.

Mel mindig mindenét megosztotta Keith-szel és meggondoltan, figyelmesen viselkedett vele még a legjelentékenyebb ügyekben is. És ez még mindig a mai napig így volt. Itt van például az a kávé is, gondolta Keith, de aztán erőt vett magán. Mire való érzélegni egy papirpohár kávé miatt, csak azért, mert ez az utolsó találkozás? Keith magánya és büntudata hozzáférhetetlen és megérthetetlen volt Mel számára. Még ő sem képes életre kelteni a kis Valerie Redfernt és szüleit.

Mel intett a fejével, és kimentek a radarteremből a folyosóra.

— Ide figyelj, öreg cimborá — mondta Mel. — Itt kéne hagynod ezt az eszét, és pihened egy jó nagyot. Talán még jobb volna, ha véleg itthagynád.

Keith elmosolyodott.

— Natalia beszélt veled?

— Natalie értelmes dolgokat tud mondani.

Bármilyen problémái legyenek is Keith-nek, Natalie-val szerezése van, gondolta Mel. Sógornőjéről saját felesége, Cindy jutott eszébe, aki valószínűleg uton van a repülőtérre. Nem éppen tisztességes eljárás, ha a saját házasságát a másokéval hasonlítja össze az ember, figyelmeztette magát Mel, de hát néha nehéz megállni, hogy ne tegye. Vajon Keith tudja, milyen szerencsés a házassága?

— És még valami — folytatta Mel. — Eddig nem szóltam róla, de talán most itt az ideje. Azt hiszem, hogy a leeburgi ügyről nem mondtál el nekem mindent. Mármost a baleset napjáról. Talán senkinek sem, ugyanis minden állomást elolvastam. Ugye van valami, amit nem említettél?

— Van — válaszolt Keith pillanatnyi habozás után.

— Gondoltam, hogy kell lennie még valaminek. — Mel gondosan válogatta meg a szavait; érezte, hogy döntő fontosságú lehet ez a beszélgetés. — De azt is gondoltam, hogy nyilván elmondad volna, ha úgy találod jónak; s ha nem, hát akkor semmi közöm hozzá. Most azonban úgy érzem meg kell kérdeznem, mi az a valami. Elvégre nemcsak testvérek, hanem barátok is vagyunk.

— Halkan hozzátette: — Hallod, mit mondok?

— Igen — mondta Keith —, hallom.

Arra gondolt, hogy meg kellene akadályozni a beszélgetés folytatását, hiszen teljesen kilitásta lan. Talán még nem is késő, és ürügye is van rá: a munkája. Mel azt mondaná, hogy jó, akkor majd később beszélnek meg a dolgot, nem sejtve hogy kettőjük számára már nem lesz „később”.

— Az a nap Leeburgben — tartott ki Mel, akkor történt valami, amit még soha nem mondtál el, pedig kapcsolatban van a lelkiállapotoddal. Azzal, hogy olyan vagy, amilyen. Igaz?

— Hagyd ezt, Mel. Kérlek. — Keith a fejét ráta.

— Tehát jól sejttem, ugye?

Nyilvánvaló volt, hogy nincs értelme tagadni. Keith bólintott.

— Jól.

— Nem mondanád el? Valakinek csak el kell mondanod; előbb vagy utóbb kénytelen leszel rá. — Mel hangja kérő volt és sürgető.

— Akármilyen legyen is az, nem lehet egy titokkal élni, ha örökre magadba fojtod. És kinek mondanád el, ha nem nekem? Én bizonyára megértelek.

Nem lehet egy titokkal élni... És kinek mondanád el, ha nem nekem?

Keith-nek úgy tűnt, mintha egy alagút messzi, tulsó végéről halálna a bátyja szavait; még az alakja is távolinak tetszett. A többiek is az alagút távolba vezető végén voltak: Natalie, Brian, Theo, Perry Yount és Keith barátai, akikkel rége óta megszokott minden kapcsolata. És most Mel a kezét nyújtja, leveleszik áthidalni a köztük lévő űrt... Csak hogy hosszú az alagút, tulságosan hosszú ideig volt Keith egyedül, tulságosan eltávolítottak egymástól.

— És mégis...

Keith megszólalt, de mintha nem is ő beszélt volna.

— Ugy érted, hogy itt mondanám el? Most?

— Miért ne? — sürgette Mel.

Tényleg miért ne. Keith-ben megmozdult valami; egyfajta kitárolkodási szándék; annak ellenére, hogy az végül ügysem fog változtatni semmin... Vagy mégis? Hiszen mi másra való a gyónás, a mások megértésén és a saját megbánáson alapuló lelki megtisztulás? Különbőség persze van: a gyónás megbocsátást és feloldozást ad, Keith számára azonban nincs feloldozás — soha. Legalábbis Keith véleménye szerint nincs. Vajon mit mondhat neki Mel.

Keith agyában rénszűre kinyílt egy mindenedd zárt ajtó.

— Azt hiszem, semmi akadály, hogy elmondjam — kezdte lassan. — Nem tart sokáig.

Mel nem sürgette. Érezte, hogy oda nem illő szavak megzavarhatják Keith hangulatát, megakadályozhatják a bizalmas vallomásban, amelyre Mel oly régóta várt. Ugy gondolta, ha végre megtudhatja Keith tönkremenetelének okait, együttes erővel talán össze foghatnak ellen. Öccse ma este állapotáról ítélné jó lenne, ha ez melőbb megtörténne.

— Az előbb azt mondtad, hogy olvastad a vallomásokot — folytatta Keith. — Majdnem mindent tudsz, ami aznap történt.

Mel bólintott.

— Amiről nincs tudomásod, és rajtam kívül senkinek sincs tudomása, ami nem derült ki a vizsgálat során, és amit én oly sokszor át-meg átgondoltam... — Keith habozott, mintha nem akar ná folytatni.

— Az isten szerelmére, folytasd!

— Folytatom — bólintott Keith.

És elkezdte a másfél év előtti, leeburgi reggel leírását; elmondta a légi forgalom helyzetét, amikor elindult a mosdóba; Perry Yount felügyelőt és a megfigyelő gyakorlatnokot, aki átvette tőle az ügyeletet. Még egy pillanat, és elmondja, hogyan lézengett a mosdóban, hogyan hagyta cserben a többiekét; hogy tulságosan későn tért vissza a munkájához.

(Folytatjuk)

NAPIRENDEN

(Folytatás a 3. oldalról)

sainak 80 százaléka a zárandók közül kerül ki, akik számára külön élményt jelent, hogy Tibé-

riásból Ejn Gevbe, vagy Kfár Náchumba hajóznak. A hajózási vállalat a kibuc 5 tagjának és 25 bérmunkásnak nyújt munkát.

AZ ELSŐ BEDUIN MUZEUM

Beér-Sévától délre, a Rámát Chováv iparnegyedbe vezető út közelében lévő beduin táborban újfajta múzeum nyílt meg a napokban: a beduin hagyományokat ápoló múzeum.

Van néhány újítás ebben a fontos házagptóló intézményben. Először beduinok kezdeményezték, mindenekelőtt a beduinok számára. Továbbá a múzeum az egyik beduin törzs tanyájának központjában székelt, tehát természetes környezetében és nem a távoli városok egyikének csillogó palotájában.

A beduin múzeum gazdag anyagában csaknem mindent megtalálunk, amit tudni kell egy beduin törzs mindennapi életéről. Külön részletek szenteltek az asszonyok viseletének, dusan himzett ruháikat és kézi munkái ékszereket láthatunk itt. Bemutatják a múzeumban a sivatagban található különféle gyógyszereket és a belőlük készített orvosságokat és „bájitalokat”.

A pusztai fiai háboruskodásának szentelt terebben antik kar-

dok, görbe szablyák és hajlított török függnek a falon.

Egy másik szobában a jellegzetes beduin ételeket és fűszereket ismerjük meg, míg a múzeum más részlegeiben dus anyagot mutatnak be a beduinok sokezeréves nomád életformájáról.

A beduin múzeum komoly segítséget kapott és kap Dán Bone beér-sévai antropológustól, aki az amerikai Brandeis egyetemen tanult. Dán Bone a beduinokkal kapcsolatos kutatómunkája során került Beér-Sévára és a Negevbe s a végén „ottragadt”.

A párját ritkító múzeumot az Al Ázámá beduin-törzs iskoláépületének néhány szobájában helyezték el és megnyitása óta a környékbeli, sőt a távolabb lakó beduin családok érdeklődésének központjában állnak.

Ezek a családok jönnek ki autóval, ki tevé, vagy számárháton, egyesek gyalogosan, hogy megzemléljék a törzseik hagyományára vonatkozó dokumentumokat, amelyek az ő mindennapi életüknek is részei.

A CHERERAI KIKÖTŐ

Az energiatágyi minisztérium közölte a kikötőhatósággal, hogy a chederai szénkikötő igazgatását nem az országos Kikötőhatóságra, hanem a Villanytársaságra bízják. Ezt közölte a napokban Jicchák Ráháy, a Kikötőhatóság vezérigazgatója, a haifai Rotary Klubban megtartott előadásában.

Ráháy elmondotta, annak dacára, hogy sokan kétségbevonják a chederai szénkikötő mennyiség-

kapacitását, a kikötő mégis dolgozni fog, bár a rakodás rendkívül drága lesz”. Hozzátette, hogy a helytelen határozatot, amely szerint nem Haifán rakodják ki a szénét, a város fogja megszenvedni, mert akadályozza a fejlődésben. „Még mindig van némi remény arra, hogy a haifai kikötő is kivessz részt a szénrakodásból, de erre csak az esetben kerül sor, ha a chederai kikötőben fennakadások lesznek.

KEDVEZŐ FORDULAT

Több, mint tízezer diák tanul a technikai felsőiskolákban

Az ország és a nemzetgazdaság szempontjából figyelemreméltó és sok tekintetben rendkívül örvendetes folyamatnak vagyunk tanúi. Sok olyan diák, aki bölcsészeti és társadalomtudományi fakultásokon tanul, hátat fordított az egyetemnek és a főiskolai tanulmányoknak, és helyette szakmát tanul. Beiratkoznak a felsőfokú technikusképző, valamint a technológiai, a segédmérnöki és technikus iskolákba. Céljuk az, hogy olyan gyakorlati szakmát tanuljanak, mely tisztességes és bőséges megélhetést biztosít számukra a munkapiacon.

Az ország különböző városában 10 technológiai felsőfokú iskola és 33 segédmérnöki és technikus középiskola és intézmény működik amelyek végzett növendékei segédmérnöki, technikus és szakma-oktatói oklevelet kapnak. Az említett szakmaképző iskolák egy része szorosan együttműködik a főiskolákkal, vagy legalább is a védnökségük alatt áll, mint például a beér-sévai technológiai felsőiskola, a tel-avivi egyetem keretében működő segédmérnöki iskola, a haifai Technion segédmérnöki iskolája, a jeruzsálemi ORT technológiai felsőiskola és még egy jeruzsálemi technológiai szakiskola.

Ezeknek az intézményeknek a végzett növendékei olyan szakmai bérfokozatot kapnak, amely azonos a mérnöki szektorban fize-

tett bérekkel. Ezenkívül a segédmérnöki diplomával rendelkezők külön jogokat élveznek, amelyek megkönnyítik számukra a továbbtanulást, beleértve az egyetemi beiratkozást.

Az említett technológiai felsőiskoláknak és segédmérnöki képzőknek több, mint 10,500 tanulójuk van, akiknek 25 százaléka nő.

A küszöbönálló új tanévben a technikai szakmát tanul diákok száma 10 százalékkal növekszik, a nők arányszáma pedig további 15 százalékkal gyarapszik.

Az oktatási módszer rendkívül rugalmas. Az iskolák keretében vannak nappali és esti osztályok, az utóbbi főleg a dolgozók számára. Ezekben az osztályokban főleg a keresettebb szakmákat, mint például automatikus adatfeldolgozás gyógyászati elektronika, vegvészet, ipari igazgatás — tanítják.

A küszöbön álló tanévben újabb irányzatú iskolák nyílnak: környezet-technikai, felsőfokú élelmiszer-technikai a tejparban, víz, talaj és orvosi elektronikus képzők. Figyelemreméltó az a szakmaképző felsőiskola, amely Felső-Názáretben kezd meg működését és egyaránt a zsidó és arab diákok rendelkezésére áll. Ez a tanintézet technikus, segédmérnöki és szakmukási diplomát ad a végzett növendékeknek.



SZERDA

- 17.30: WALT DISNEY VILÁGABÓL
- 18.15: A VILÁGÜR UTTORÓI
- 18.32: BILLY ES WILLY
- 19.00: MEZŐGAZDASÁGI MAGAZIN
- 20.00: ROVID HIREK
- 20.03: A SZERELEM HAJÓJA
- 20.55: BALESET-MEGELŐZÉS
- 21.00: MÁBÁT HIRMAZAZIN
- 21.30: MOKÉD
- 22.00: „EGY AMERIKAI HÁZI ASSZONY TITKAI” — A film egy jómódu házaspár ról szól, amely luxuskörnyezetben él. Amikor a férj egyik ügyfele megje lenik, az asszony elhatározza, hogy bebizonyítja férjének, hogy még tde és vonzó és ezért prostituáltként felajánlja szolgálatait férje ügyfelének. Szerenlők: Patrick O’Neal, Anne Jakson és Walter Matthau
- 23.30: Foly mondat a Szentírásból ÉJFÉL ELŐTT — híresséffoglaló.

ISKOLATÉVÉ

- 9.00: Bábjáték
- 9.30: Rajzfilm
- 9.40: Sakk
- 10.00: Angel
- 10.20: AZ ARANY NYOMÁBAN (I)
- 10.45: BESZÉLGETÉS IRÓKKAL
- 15.30: Bábfilm
- 15.10: Úrtartalom
- 16.00: Fejtörő
- 16.10: Pop-zene



1981. aug. 12. szerda
5741. év 12.

I. MÜSOR

- 7.07: Klasszikus zene, 11.05: Orientális zene, 11.30: Szabadegyetem, 12.05: Kamarazene, - 13.00: Könyvi és klasszikus. — 14.10: Gyerekeknek, 16.05: Kamarazene, 17.35: Oléknak, 20.05: Szabadegyetem, 20.35: Talmudlecke, 20.55: A Misnából, 21.05: Verdi: Machbet című operája, - 0.10: Kamarazene, 1.10: Hátikvá.

II. MÜSOR

- 8.10: Tarka zenés magazin, - 12.05: Dolgozóknak, 12.30: Héber dalok, 14.10: Zenés tarka műsor, 16.10: Sajtófogadás, - 17.10: 120-ig, rádiójáték, 18.05: Közgazdasági magazin, 19.45: Sport, - 20.10: Egymás között, - 21.05: Jazz, 22.05: A diaszpóra zsidóságának hírei, 23.05: Jó estét Jeruzsálemből, 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

- 9.05: Eppen most, 11.05: Régi dalok, 12.05: Tarka műsor, 14.10: Kettőtől négyig, 16.05: Délután négykor, 17.50: Sport, - 18.05: Színházi zene, 19.05: Külöföldi dal marádé, 21.35: Héber dalok, - 22.05: Hanglemezek, 23.05: Beszélgetés egy katonatiszttel, - 0.05: Éjjeli madarak, 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

**בעיית המטוסים
ה"מקפאים"**

ממשלת ארצות הברית נהגה בחוסר הגינות בהחליטה להקפיא לא רק את מסירת מטוסי ה-16, אלא גם של ה-155 ההיוניים כל כך לישראל. בדרך זו מתערבת ארצות הברית בעקבותיה בענין הניהל המדיניים של ישראל ומנסה להפעיל לחץ על ממשלת ישראל כדי שזו תנהל מדיניות שונה מהנוכחית. על-פי טעמה של וושינגטון.

ארה"ב "הקפיאה" את מסירת המטוסים משום שישראל לדעתה של וושינגטון, השתמשה בהם למטרות הקיפה בניגוד גמור להבנה שהושגה בין שתי המדינות עם חתימת הסכם בדבר מכירת המטוסים. הגננו הוא בערך כזה: ארה"ב "הקפיאה" גיהנומי בדרך 6 שבועות לאחר הירי הראשון של המטוסים או הכנסת הנוכחית, היאן הוא בערך כזה: ארה"ב "הקפיאה" את מכירת השק הדרוש לבטחוננו, להבטחת עצם קיומנו במרחב, השליטה הסי-ריים בלבנון ונותרו במקומם ומשמלת יר-ראל כאלו "שכחה" כלל מקומם, הפעו-לות שלנו בלבנון, שמטרתם היתה חיטול המהבילים, הוספקו בהסכמתנו המאוחרת, במצב עיניים זה רבים סבורים כי ממשלת ישראל הייתה כמאחז, לבטל את נטייתה המתוכננת של מר בגין לוושינג-טון, ואולם ספק גדול הוא, אם צעד הפגנתי כזה היה בו כדי לשנות את הענינים במדינה מהותית.

**A LEALLITOTT
REPULÓGEPEK
UGYE**

Nem lehet vitába szállni azzal az érveléssel, hogy az amerikai kormány unfair módon jár el, amikor most már az F-16 harci gépeken kívül leállítja az Izráel számára létfenntartású F-15 gépek szállítását is. Azzal az állítással sem lehet vitázni, hogy Amerika ezáltal közvetve Izráel belügyeibe avatkozik és nyomást fejt ki olyan irányban, hogy az izráeli kormányt, illetve annak vonalvezetését a maga számára kedvező irányba terelje.

Másrészt viszont, az az érvelés sem alaptalan, hogy az Egyesült Államok azért állította le a gépek szállítását, mert Izráel — Washington véleménye szerint — támadó célokra használta fel azokat, ezzel megszegve a két állam között a fegyvervásárlási szerződés aláírása alkalmával elért megállapodást.

Súlyos helyzetbe kerültünk tehát politikai-biztonsági vonalon. Pontosan hat héttel a jelenlegi kormány, illetve Kneszet megválasztása után a nyersmértleg a következő: Amerika leállította a fegyverszállítást Izráelnek, a szíriai rakéták ott maradtak, ahol voltak és Izráel mély hallgatásba burkolódzik ebben az ügyben, a terroristák kifüstölését célzó libanoni akciókat pedig kénytelen voltunk leállítani.

Ilyen helyzetben sokan úgy vélik, hogy Izráel kormányának le kell mondania a miniszterelnök szept. 8-ra tervezett washingtoni útját. Kérdés azonban, hogy az ilyen demonstratív lépés gyakorlati szempontból hasznos lesz-e?

Az a kérdés is felvetődik, hogy a hangos demonstrációkon kívül mit tehet és mit szándékozik tenni a kormány a „status quo ante” visszaállítására?

UJ KELET

67770 Tel-Aviv, Hárákevet 52
FÜGGETLEN NAPILAP
Telefon: 330011

Főszerkesztő:
S. HIMMELFARB

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. — Kéziratokat nem örvünk meg és nem adunk vissza.

**Izráel követeli Amerikától
a «befagyasztott» gépek felszabadítását**

A Reagan-kormányzat 2 darab F-15 harci gépet is leállította

Izráel még a hét folyamán követelni szándékozik Amerikától, hogy azonnal helyezze hatályon kívül az Izráelnek eladott harci-repülőgépek leállítására vonatkozó rendelkezést, különösképpen ami a 2 darab F-15 típusú gépet illeti, amelyeket e hét végén kellett volna leszállítani.

Csak a tegnapi virradó éjjel tudódott ki, hogy az amerikai kormányzat ideiglenes embargót rendelt el ezekre a gépekre is, ugyanúgy, mint a már korábban, valamint ezen a héten esedékes F-16 típusu gépekre.

Jeruzsálemben egyre fokozódó aggodalommal itélik meg az új amerikai irányzatot, amelynek középpontjában a fegyverszállítások leállítása áll. Fővárosi politikai körök szerint az amerikai elhatározás mögött az Izráel-ellenes beállítottságáról ismert Caspar Weinberger hadügyminiszter áll.

Ariel Saron hadügyminiszter hivatalából közölték a héten, hogy egyelőre nem hajlandó reagálni az amerikai lépésre. A jelek szerint a hadügyminisztériumban még tanulmányozzák a lépés politikai, valamint biztonsági-gyakorlati vetületeit.

Egyelőre úgy tűnik, hogy a gépek leállítása operatív szempontból nincs kihatással az izráeli légihaderő ütőképességére. Dávid Ivri tábornok, a légihaderő parancsnoka is hasonló véleményt nyilvánított nemrégiben.

A KNESZET HATÁROZATA:

«Ki kell szabadítani a sinylódó szovjet, szíriai és etiópiai zsidókat!»

Az új házelnök „kiállította” a renitenskedő Charlie Biton képviselőt

A Kneszet tegnapelőtt szinte egyhangulag — a Rákách tagjainak kivételével — megszavazta a drámai felhívást a Szovjetunióban, Szíriában és Etiópiában sinylódó zsidók kiszabadítása ügyében.

A kommunista képviselők voltak az egyedüliek, akik a határozat ellen szavaztak, de ezen túlmenően is állandóan zavarták a vita menetét. Még a Kneszet elnökét, Szávidort sem kimélték, amikor az egész ház nevében megfogalmazott határozati javaslatot olvasta fel. Végül Szávidor kénytelen volt, háromszoros rendreutasítás után — első alkalommal — kiutasítani az ülésteremből Charlie Biton képviselőt. Két párttársát, Meír Vilnert és Tufik Zájádót is kénytelen volt az elnök két ízben rendreutasítani.

A probléma tiszta beav alkalmából merült fel, ami egyszersmind Cion bebörtönzöttjei felszabadításának szentelt nap is. A Kneszet elnöke az egész Ház nevében külön üdvözlést tolmácsolat a volt Cion-foglyok és alija-aktivisták küldöttségének is, amelynek tagjai a vendégek karzatán foglaltak helyet.

Szávidor a beszédben megemlítette Anatolij Sceseránzkijt, Vladimir Szlepákovt, Ida Nudelt, Viktor Brajljovszkijt és társaikat, valamint a „leningrádi per” két nemzsidó bebörtönzöttjét.

Szávidor hangsúlyozta, hogy az elmúlt év folyamán a szovjet zsidóság fokozott üldöztetésének voltunk tanúi. A Szovjetunióból kiutazó zsidók száma alig éri el a tavalyi szám felét és az utóbbi hónapokban nem haladta meg a havi 800-at. Izráelből jövő családgyesítési kéréseket csak legközelebbi rokonok esetében vesz-

dultságot a gépek leállítása felett. Izráel értelmetlennek és igazságtalannak tartja ezt a lépést s reméli, hogy ezt a legrövidebb időn belül hatályon kívül helyezik.

A Newsweek című amerikai politikai hetilap legutóbbi számában azt írta, hogy Izráel még Menáchem Begin miniszterelnök szeptember 8-ra tervezett amerikai útja előtt megkapja a visszatartott gépeket. Ezzel kapcsolatban az adminisztráció egyik magasrangú főtisztviselője azt mondta a Newsweek munkatársának, hogy Amerika nem azért hívta meg Begint, hogy a leállított gépekről tárgyaljon, hanem azért, mert tárgyalásokat kíván folytatni vele a békefolyamatról.

A Kairóban megjelenő El Achbár című félhivatalos jelentés szerint az egyiptomi hadügyminiszter amerikai tárgyalása során elvi megállapodás jött létre arról, hogy az Egyesült Államok 5 éven belül 150 darab F-16 típusu gépet szállít le Egyiptomnak; ezek közül az első negyvenet 7 hónapon belül. Az adminisztráció ezenkívül 2 Hawk-Eye típusú kémrepülőgépet, továbbá Hawk-típusu rakétákat és M-60 típusú tankokat ad el Egyiptomnak.

(Lásd vezércikkünket ugyan-ezen az oldalon).

nem teszik meg a szükséges lépéseket e jelenség leküzdésére, sőt ehelyett még segítyezik az Egyesült Gyűjtőakció pénzből utazkat, akik Izráel helyett más utírányt választanak. Ez az oka annak — Szávidor szerint —, hogy a Szovjetunióból kiutazó zsidók közel 90 százaléka Izráel helyett más országba vándorol, okot és indokot nyújtva a szovjet hatóságoknak az alija fokozatos leállítására.

Csökkentik 13 árucikk vásárlási adóját

A pénzügyminiszter rendelkezése értelmében mátol, szerdától kezdve csökkentik 13 árucikk vásárlási adóját. Ezek között vannak a ventilátorok, villamos hűtőszekrények, videotapek, valamint a bor.

Jorám Aridor pénzügyminiszter tegnapelőtt jóváhagyta és aláírta az erre vonatkozó rendelkezést.

Az állami bevételi főfelügyelő ségéről közölték, hogy folytatódik a különféle villamos hűtőszekrények ára felett gyakorolt állami ellenőrzés, az eddig érvényben levő rendelkezések alapján, az új vásárlási adó figyelembe vételével.

Alább közöljük azoknak az árucikkeknek a listáját, amelyek vásárlási adóját csökkentették. Zárójelben közöljük az eddig érvényben levő vásárlási adó százalékát is.

Ventilátorok — 10 százalék (30);

- Villamos hűtőszekrények — 16 köbméterig
- Mélyhűtők
- Kereskedelmi célokot szolgáló villamos hűtőszekrények. 1000 literig — 35 százalék (40);
- Sztereo-berendezések és hangszalagok — 40 százalék (45);
- 16 köbméteren feljüli villamos hűtőszekrények — 70 százalék (80);
- Videotapek — 60 százalék (67.5);
- Vasalók adómentes (20 százalék);
- Szemüvegek és távcsövek — adómentes (20 százalék);
- Művészi célokot szolgáló festék — 10 százalék (20);
- Izráeli bor — adómentes (5 százalék);
- Importált bor és pezsgő 30 százalék (40);
- Pálélszekrények — 40 százalék (47.5 — 57.5);
- Nem házi célokot szolgáló edényszerítő — 30 százalék (60);

A NAGYVILÁGBÓL

PÓKER

Amerikában egy radikálisan köztársasági csoport tiltakozott a játékkártyák figurái ellen. Szerintük felháborító, hogy a kártyákon királyok, lovagok, királynők szerepelnek, valamennyi az anakronisztikus monarchiakra emlékeztet.

Igaz, de vajon lehet-e partit nyerni egy pikk Reagannel?

**AZ UJ
PARANCSNOK**

SALISBURY. — Zimbabwe miniszterelnöke, Mugabe bejelentette, hogy a hadsereg főparancsnoka egy fehér tisztet nevezett ki. Maclean tábornok a rhodesiai hadsereg szárazföldi csapatait vezényelte eddig. Elődje Rex Nhon go néger tábornok volt, a Zanu szabadságharcos szervezet gerilla csapatainak egykori parancsnoka. Ebből az alkalomból felosztották a függetlenség kivívása után létesített „legfelső közös vezérkart”, amelynek az volt a célja, hogy egyesítse a különböző gerillaszervezeteket. Maclean tábornok a 65 ezer harcost számláló zimbabwei hadsereg főparancsnoka válik, míg több mint tízezer egykori gerilla még mindig nem lépett be a hadsereg sorába. Kinevezése nagy feltűnést keltett, mert a tábornok az ötvenes években a malájzi felkelés elfojtására kirendelt csapatok főparancsnoka volt, majd a rhodesiai hadsereg egyik vezető tábornokaként irányította a gerillák elleni küzdelmet. Mugabe miniszterelnök nyilvánvalóan az ország fehér lakosságát akarja megnyugtani ezzel a kinevezéssel egy olyan pillanatban, amikor száz északkoreai kiképzőtiszt érkezik az egykori Rhodésziába, a hadsereg továbbképzésére. Eddig ezt a tevékenységet kizárólag a 160 angol katonai tanácsadó végezte. Mugabe a hatalmas délafrikai szomszédait is igyekszik megnyugtani, miután az utóbbi időben több súlyos incidensre került sor. Ezért egyebek között kijelentette, hogy Namibia függetlenségének kérdésében Reagan elnök jelentősebb szerepet játszhat, mint elődje és hogy a szocializmus nem szabad rákényszeríteni Zimbabwe népére.

KI BESZÉL!

BANJUL. — A szenegáli hadsereg különítményei, miután megadásra kényszerítették a gambiai kormányt ellen fellázadt katonákat, nagyszabású „tisztogatási akció” rendeztek Banjulban, Gambia fővárosában. Ötvenkét felkelőnek sikerült elmenekülnie a fővárosból, ezeket két nap mulva elfogták és törvényszék elé állítják. Az egy héti tartott lázadás során több mint 500 ember vesztette életét. Az afrikai országok többsége egyetértett Szenegál beavatkozásával Zambia belügyeibe. Moszkva azonban élesen támadta ezt az országot és a nemzetközi jog megsértésével vádolta. A Kremel szerint a puccs „vérontás nélkül ment végbe”, az áldozatok a szenegáli hadsereg beavatkozásának tulajdoníthatók és teljesen indokolatlanok. Moszkva álláspontját az magyarázza, hogy a puccsisták egy baloldali Moszkva-barát kormányt akartak hatalomra juttatni Gambiában.

SÖTET

KILÁTÁSOK

BANGUL. — A helyzet még mindig zavaros a Középafrikai Köztársaságban, ahol a július 14-i merénylet után bevezették az ostromállapotot. Ezen a na-

pon bomba robbant Bangui egyik moziójában, három ember meghalt és 27 súlyosan megsebesült. Két héttel az események után a kormány helyzete még mindig bizonytalan, mert Dacko elnök főellenfele, az ellenzék vezetője Ange Patase egyre nyitottabban követeli a miniszterelnök és hűveinek eltávolítását. Dacko ellenfelei azt hirdetik, hogy a miniszterelnök a demokrácia ellensége, valóban azonban Patase között egyezményt Gádafi ezredessel és saját testőrgárdával vette körül magát egy készülő puccs valószínű kommandójával. A francia megfigyelők szerint Dacko min dennek az ellenzékje és éppen ezért nem kellett volna francia segítségvel hatalomra juttatni két évvel ezelőtt, mikor Bokassa „császár” megszökött az országból. Dackót annakidején a francia ejtőernyősök ültették a kompromittált gyermekgyilkos uralkodó helyébe és Párizs szerint éppen az a baj, hogy nem diktátor, hanem rendkívül gyenge ember. Az ejtőernyősök még mindig a közép-afrikai Köztársaságban vannak és ők látják el a miniszterelnök személyes védelmét is. A legnagyobb probléma azonban, hogy az ország gazdasági helyzete egyre rosszabb, és a francia szakértők egymás után hagyják el állásukat ebben az országban, mert kilátástalannak tartják a helyzetet.

**GOLBERY
TABORNOK
LEMONDÁSA**

RIO DE JANEIRO. — Golbery tábornok váratlan lemondása megnyitotta az utat a demokratizálás ellenségeinek a hatalom felé. Golbery tábornok a brazil katonai junta „szürke emenciája” volt és a demokrácia feltételen hűve. Ezek a tábornokok ugyanis mindenfélre liberalizálást elleneznek. Figueiredo elnök annak a következményeit viseli, amelyről a májusi merényletek során tett tanúságot. Annakidején a hadsereg szélsőjobboldali beállítottsága elmei több bombát helyeztek el Rio de Janeiroban, hogy rávegyék az elnököt a demokratizálásra irányuló szerény intézkedések visszavonására. Figueiredo elnök annakidején engedett a nyomásnak, s ezzel megerősítette a szélsőséges tábornokok táborát. Most kénytelen volt megválni a liberalizálást szorgalmazó Golbery tábornoktól, aki minden áron ki akarta vizsgálni a májusi merényletek ügyét. Az ellenzék vezetője, Tancredo Neves szenátor kijelentette, Golbery lemondásával kapcsolatban: „Valamennyien elvesztünk”.

Columbia részt vesz az ellenőrző alakulatban

Columbia bejelentette, hogy Izrael és Egyiptom felkérésének eleget téve, egy gyalogezreddel részt vesz a szinájai ellenőrző alakulatban. Izrael megelégedéssel nyugtázta a columbiaiak bejelentését. Columbián kívül eddig csak az Egyesült Államok és a Fidzsiszigetek jelentette be részvételét az ellenőrző alakulatban.